

Más de 17 muertos por una tormenta de nieve en Estados Unidos

Nueva York, 11.—Por lo menos diecisiete personas han resultado muertas a consecuencia de una intensa tormenta de nieve, que ha caído sobre la mitad occidental de los Estados Unidos, dejando aisladas varias ciudades y pueblos.—Efe.

VALLADOLID, jueves 11 de febrero de 1960 — Epoca V — Año XXX — Número 6.653 — Precio: 1,50 pesetas

UNA VERDAD COMO UN PUÑO

NUESTRA JUSTICIA SOCIAL

En la declaración colectiva del Episcopado español se contienen puntos trascendentales, que creemos necesario resaltar. No por lo que a su glosa o confirmación desde nuestros puntos de vista podamos aportar con nuestros humildes conocimientos de la materia, puesto que la pastoral sobre todo para los buenos entendedores, habla por sí misma. Lo que nos satisface es ver que no estamos solos en la batalla escrita, que hace tiempo mantenemos en esta sección con el refrendo del lector de buena fe, del auténtico hombre de la calle, cuyos problemas conocemos, y enfocamos como nuestros. Y que, por añadidura, quienes nos cubren con la ferviente luz de sus palabras son los hombres que por su alta dignidad eclesiástica enfocan todos, estos problemas con la claridad que da la interpretación constante y ahora puesta, al día del Evangelio, y su recta intención al señalar a todos cuál ha de ser el (auténtico) para la conducta diaria en trances tan difíciles como los que vivimos.

Si alguna vez hemos afirmado que la justicia social no es un lujo, ahora debemos dejar sentado, sin lugar a dudas, que constituye una necesidad ineludible. Eso lo saben bien nuestros gobernantes, empenados desde los tiempos más duros, en plenos balbuces del Movimiento Nacional, en encontrar las vías capaces de conducir hacia los logros más inmediatos. Por esa justicia murieron cuantos hoy reposan bajo la amplia y generosa cruz del Valle de los Caídos. Esa justicia es la que vive y alienta en la entraña de una doctrina que no sólo no está caduca, sino que no ha perdido ni un átomo de su esencia, de su vitalidad, entroncada y renovada siempre con arreglo a la actualidad que sobre todas las cosas, sobre todos los individuos, ejerce sin contemplaciones ni distinciones su poder imperativo. Tienen que darse cuenta muchos que tienen los ojos y los oídos cerrados para cuanto en torno suyo se produce, que el éxito de esa justicia, que el logro total de las aspiraciones de la comunidad, dependen en gran parte, en parte decisiva, de la iniciativa privada. Son palabras de la declaración conjunta.

Meditemos en el alcance de este párrafo, que no descarta al Estado ni a los hombres que lo dirigen de la responsabilidad de alcanzar para todos el nivel de vida digno que permita al ciudadano desenvolverse en sus actividades con remuneración, apropiada a su rendimiento y el acceso a formas de existencia perfectamente compatibles con todos los valores de orden moral de que es portador. Se pide por los Metropolitanos responsabilidad para la empresa y para el trabajador. El hombre de negocios ha de compartir las

vicisitudes de sus empleados ganar menos cuando las cosas van también mal dadas para estos. Estar a las vacas flacas y no sólo a las situaciones horribles, pero el obrero ha de servir a la empresa con honradez, capaz del máximo rendimiento en la tarea. Estos aspectos de la cuestión son los que completarán aquella buena disposición que debe guardarse por los encargados de regirnos, de informar con frecuencia y claramente al pueblo sobre la marcha de los acontecimientos. Todo ello completado con una participación activa de este en la gestión conjunta que haga posible el esfuerzo solidario. Hay que quitar al humilde esa penosa sensación de que todos los sacrificios han de recaer siempre sobre él. De hecho ya se tienen en cuenta estas advertencias, puesto que la Organización Sindical es el canal en el que los productores vierten sus aspiraciones y mediante el cual participan en esa tarea común a la vez que son informado ampliamente, como ha sucedido, por parte de varios altos cargos en las últimas reuniones celebradas en Madrid. Hoy los hombres españoles de la producción, saben además se les lleva y por donde van. Eso está claro, y el recordarlo supone también un motivo de satisfacción para quienes en esa forma se producen.

En todos nuestros artículos hemos abogado siempre por la defensa a ultranza de los humildes. Los prelados recuerdan ahora las palabras de León XIII al respecto. Defensa y providencia especial para los obreros contra los precios altos, los monopolios y los intermediarios, porque la clase rica, los privilegiados por la fortuna que ganaron o heredaron por el trabajo de sus antepasados, pueden valerse por sí mismos tienen más recursos, necesitan menos defensa. Otro profundo motivo de alegría, ya que por afirmar estas cosas hemos sido tachados en tantas ocasiones de demagogos por aquellos que pregona la convivencia como necesaria, pero siempre que se apoye sobre los supuestos que ellos esgrimen y que casi siempre son la colocación de sus intereses sobre cualquiera otra consideración que afecte al prójimo.

Sabemos que solamente ganando esta batalla de la justicia social podremos no sólo nosotros, sino en todo el mundo — pues para todos es la lección — detener los progresos del comunismo. Que nuestra actitud no debe ser meramente figurativa o de comedia, sino movida por el honor, convencimiento. De este problema universal ha hablado hace poco el arzobispo de Guatemala, monseñor Rosell y Arellano, cuando se refería a los que en nombre del anticomunismo intentan reducir los salarios de los obreros, o despedirlos a las primeras de cambio, o explotarlos de mil diversas formas. Únicamente sobre la base de la justicia social y del cristianismo purificado, limpio de fariseos que dicen creer y obran en manera en que niegan a Cristo todos los días, se podrá hacer algo definitivo. No se vence al comunismo con las armas ni tampoco pueden ser anticomunistas honrados los que sólo piensan en defender sus bienes tantas veces mal adquiridos.

Todo esto y lo de que es necesario elevar el patrimonio económico, cultural y religioso del estamento trabajador, lo sabemos perfectamente. Y en conseguirlo estamos todos empeñados. Ayudemos desde abajo a los que arriba tienen tan notorias buenas intenciones y por ello luchan a brazo partido. Pero ayudemos de verdad. La declaración colectiva episcopal nos invita a ello. Porque la Iglesia española, en contra de lo que algunos recalcitrantes perseguidores enemigos de la actual y perfectamente legítima situación española se obstinan en hacer creer — distrajéndose con la piel del cordero, cuando fueron y volverían a ser sus más encarnizados perseguidores —, no permanece en silencio, sino que hace oír su voz, sin ambages, y con la libertad ordenada que hoy caracteriza al pueblo español, como una llamada acuciante, cual una apelación cordial, íntima, sabia y entrañable a la conciencia unánime del país. Un país que ha hecho cuestión de amor propia la consecución de esa Justicia Social por la que desde los tiempos heroicos lucharon nuestros fundadores. Y los muertos, a quienes bajo ningún pretexto podemos defraudar. Ni fuera ni dentro tiene nada que enarbolar banderas que nosotros mantenemos en el aire desde el primer día y no estamos dispuestos a permitir que se arrien

JUAN CASTILLA

Presentación de modelos temporada primavera-verano



En el salón de "pret a porter" han sido recientemente presentados los nuevos modelos a cargo de la Asociación de las Casas de Modas Francesas para Costura. A la izquierda, en nuestra foto puede verse un vestido de noche en seda de tonalidades diferentes. A la derecha, otro traje de noche con gran escote, cuya característica es la falda recogida sobre la rodilla. (Foto PYRESA.)

HA FALLECIDO EL CARDENAL STEPINAC, PRIMADO DE YUGOSLAVIA

Tenía sesenta y un años y hasta sus últimos momentos se encontraba muy animado

Desde su salida de la prisión (1951) su salud era muy delicada

Trieste. — El cardenal Stepinac, arzobispo de Zagreb, falleció en su residencia de Krasie, su pueblo natal, cercano a Zagreb. La muerte fue, según el médico de cabecera del purpurado, ocasionada por embolia o por debilidad del corazón. Desde su salida de prisión en 1951, la salud de monseñor Stepinac era muy delicada. El pasado domingo cayó gravemente enfermo de pulmonía y se había exacerbado una afección prostática.

El cardenal Stepinac, que había recibido la extremaunción de manos del párroco de Krasie, conservó la lucidez hasta el último momento de su vida. Según ha manifestado el médico de cabecera del Cardenal, se encontraba sumamente animado a primera hora de la mañana y comió algo de conserva de frutas, pero poco después experimentó dificultades de respiración.

Monseñor Stepinac contaba sesenta y un años de edad.—Efe.

La muerte de monseñor Stepinac, elevado a la púrpura "in absentia" en 1953, reduce a dos el número de cardenales alenidos al telón de acero: monseñor Wyszyński, arzobispo de Varsovia y primado de Polonia, y monseñor Mindszenty, arzobispo de Estrasburgo (Esztergom) y primado de Hungría, refugiado éste en la Embajada norteamericana de Budapest. La desaparición del cardenal Stepinac es un grave acontecimiento para la Iglesia del Silencio, se afirma en los círculos eclesiológicos de la Ciudad Eterna.—Efe.



Arde el Seminario Mayor de Salamanca LAS PERDIDAS SON CUANTIOSÍSIMAS

Salamanca, 11. — Un incendio ha destruido totalmente el Colegio de Calatrava, donde radicaba el Seminario Mayor Diocesano. Del amplio edificio, que cubre una extensión aproximada de 4.350 metros cuadrados, sólo han quedado las cuatro paredes maestras de las fachadas exteriores, pues todo lo demás ha sido pasto de las llamas.

El siniestro se declaró de madrugada en la techumbre del ángulo que formaban los pabellones derecho y posterior, al parecer a causa de la chimenea de la caldera de la calefacción, que, por pasar junto a las vigas de madera de la techumbre, recalentó las mismas, dando lugar a que se prendieran después, con gran voracidad y rapidez, dada su fácil combustibilidad.

El ruido producido por las llamas al prender en el maderamen del tejado despertó a algunos de los 143 seminaristas que en el edificio se albergaban, que rápidamente dieron la voz de alarma, poniéndose a salvo todos sus ocupantes, junto con las Hermanas Amantes de Jesús, encargadas del régimen interior del Seminario. Los propios seminaristas, con los Padres Dominicos del cercano convento de San Esteban, consiguieron sacar algunos muebles, enseres, casullas y ornamentos religiosos, así como gran parte de la biblioteca; pero el resto ha quedado destruido.

A las once y media de la mañana, las llamas continuaban destruyendo los últimos restos del inmueble que todavía se mantenían en pie. Fuerzas de Ingenieros y del aeródromo de Matagorda colaboraron con los bomberos en los trabajos de extinción, y en el lugar del suceso se personaron los gobernadores civil y mil-

itar, alcalde, obispo de la diócesis y otras autoridades. Las pérdidas son cuantiosísimas, no sólo por el edificio en sí, sino por lo que dentro del mismo se ha quemado.

El Colegio de Calatrava fue construido en el siglo XVIII y era el único que quedaba en pie de los que en Salamanca edificaron las Ordenes Militares.—Gifra.

Un objeto sin identificar está dando vueltas a la Tierra

Washington, 11. — Un objeto sin identificar está dando vueltas a la tierra y "puede ser de origen soviético", según comunica esta noche el Departamento de defensa de los Estados Unidos.—Efe.

Tres ministros, con mala fortuna



Recientemente tres ministros franceses han visitado Argelia en misión informativa y depuradora. Helos aquí. De izquierda a derecha: Pierre Chatenet, ministro del Interior; Pierre Messner, ministro del Ejército; y Edmond Michelet, ministro de Justicia. La labor realizada por ellos en Argel no ha sido bien acogida por los militares ni por los elementos de la derecha.—(Foto PYRESA)

LOS MINISTROS ARGENTINOS SALEN PARA LISBOA

Madrid, 11.—Por vía aérea han salido para Lisboa, desde donde continuarán viaje a Buenos Aires, los ministros argentinos de Defensa, don Justo P. Villar, y de Salud Pública, don Hector Noblia, a quienes acompaña el secretario técnico de la Presidencia, señor Ovído Zabala, que en visita privada han permanecido dos días en Madrid.—Efe.

Don Roberto Olano, subdelegado de Hacienda de Cartagena

Madrid.—El Ministerio de Hacienda publica hoy una Orden por la que se nombran delegados de Hacienda en varias provincias y subdelegado de Hacienda de Cartagena a don Roberto Olano Canelo.—Efe.

Acusaciones venezolanas contra la República Dominicana

La situación en este país es normal

Washington, 11.—Las acusaciones por parte de Venezuela contra la República Dominicana, en el sentido de que en este último país son violados los derechos humanos, han sido estudiadas en sesión secreta por la Comisión de Trabajo de la Organización de Estados Americanos (O.A.E.S.).

Un portavoz de dicha Organización anunció que el grupo no ha llegado a conclusión alguna y que ha convocado una nueva reunión, que se celebrará hoy.

Integran el grupo representantes de Argentina, Brasil, El Salvador, Perú y Estados Unidos, quienes han recibido instrucciones para que investiguen las acusaciones venezolanas de que se practican detenciones, en masa, en la República Dominicana, cuyo Gobierno viola los derechos humanos.—Efe.

SITUACION NORMAL

Sede de las Naciones Unidas, 11. La delegación de la República Dominicana ha señalado que la situación en el país es "absolutamente normal" y acusó a ciertas agencias informativas internacionales, no identificadas, de "propagar especies de publicidad sensacionalistas". —Efe.

Frío recibimiento a K. en la India

No se puede comparar con el de Eisenhower

Nueva Delhi, 11.—Unas cien mil personas aplaudieron al jefe del Gobierno soviético, Nikita Khrushchev, en su camino desde el aeropuerto hasta el palacio presidencial, pero el recibimiento ha resultado extremadamente frío si se le compara con el que hicieron al presidente Eisenhower en diciembre más de dos millones de hindúes.—Efe.

ARANCELES Y PROTECCIONISMO ECONOMICO

Uno de los motivos de inquietud — en muchos casos justificada — para el sector empresarial, principalmente, es el de la política arancelaria. Más de cinco lustros en régimen de comercio libre, sujeto a un mecanismo de licencias, autorizaciones, fondos de retorno, permisos y otra serie de impedimentos, habían acostumbrado a nuestros hombres de empresa al juego del de producción sin el mínimo rigor económico que las circunstancias demandaban, a vender en condiciones intolerables y a exportar con ayuda de primas y otros auxilios de la Administración. Boidamente, no todos los empresarios actúan así y esto tampoco hay que olvidarlo. Aunque resulta paradójico, tales impedimentos cumplían una finalidad protectora. Sin embargo, el proteccionismo de entonces, guiado por el odio ajeno otorgado mayor estímulo al desarrollo industrial, nos parecería hoy exorbitado, inoportuno y, si se quiere, contraproducente.

No se trata de girar de un extremo a otro del problema. En un justo término medio encontramos el equilibrio y la virtud. El proteccionismo se practica en todas las naciones y en todas las regiones del globo. El proteccionismo económico será necesario en tanto perduren las desigualdades que actualmente separan a un grupo de países con renta anual "per cápita" de 90 a 450 dólares, de otro que bordea la cifra de 1.500 dólares, también "per cápita" y año. Ahora bien, el proteccionismo tiene que ser canalizado y dirigido por un sistema eficaz, ponderado y elástico. Y no cabe otra fórmula que la del arancel. Los aranceles pueden resultar más o menos "liberales" o proteccionistas, dicho en sentido amplio, pero constituyen la pieza sustantiva del proceso económico español.

Por ello se comprende perfectamente la impaciencia que tenían la otra tarde buen número de dirigidos sindicales por formular al señor Ulloa estas preguntas: ¿Cuándo se terminará de elaborar el Arancel? ¿Cuáles serán las características y la estructura de este Arancel? En realidad, tales preguntas no llegaron a ser formuladas, si bien estaban en el ánimo de los reunidos, pero el Ministro de Comercio se adelantó a tal deseo, admitiendo algo que en definitiva es la clave para el "dehido" empresarial, para resolver muchas situaciones de crisis psicológica. El señor Ulloa aseguró que "los aranceles provisionales se acercan sensiblemente a los que han de ser los definitivos". Hasta ahora, un desconocimiento del futuro Arancel viene estimulando la falta de entusiasmo productivo en ciertos sectores e incluso una paralización de las reformas estructurales que tantas empresas necesitan. La afirmación no ha de resultar excesiva ni temeraria. El hecho cierto es que los aranceles definen, como es obvio, el grado de protección que disfruta la economía nacional frente a otras economías. Sin olvidar que lo fundamental reside de cualquier manera en producir, naturalmente, el temor a la competencia foránea — el grado de esa competencia lo decide el Arancel — cuyos límites se desconocen, en forma expresa, precisa e ineludible. Pero es que, además, está la cuestión de exportar al máximo, necesidad urgente e irretardable. ¿Cómo decidirse a forzar la producción e incrementar al máximo las exportaciones, cuando se ignora oficialmente el Arancel — ítem ineludible definitivo, aunque un Arancel nunca lo será — que girará la importación de materias primas y bienes de equipo necesarios para lograr unos costos competitivos a escala internacional? No nos sorprende que la Administración debe resolver acelerando los trámites de estudio y de consulta del nuevo Arancel. Por otra parte, si como dijo el Ministro de Comercio: "Nuestra política futura está condicionada en un cincuenta por ciento por el favor exterior", recordemos que la OEECE en bloque — salvo España — pertenece al GATT. Acuerdo de Tarifas y Aranceles, que exige poner un Arancel según las normas de catalogación vigentes en el comercio internacional que desarrolla la mencionada zona económica. A corto plazo, España tiene que ingresar en el GATT — según nuestras noticias, para el mes de abril ha de presentarse en la OEECE el nuevo Arancel español —, lo que en último término decidirá qué como norma — siempre susceptible de revisión o extinción, así lo hacen las demás naciones — un sistema arancelario capaz de impedir ciertas especulaciones. El proteccionismo a la industria nacional no puede desaparecer de golpe, en eso estamos todos de acuerdo, pero hay que ir eliminándolo gradualmente hasta dejarlo en una dimensión compatible con la integración de España al gran mercado económico europeo. Los empresarios tienen que hacerse a la idea de que el Estado no la abandona a su suerte, pero tampoco facilitará el juego que perjudique a un interés colectivo, social, en resumen: nacional.

DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios — En líquido: frasco, 15,20 pts. En polvo: caja, 13,20 pts.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAT

Plaza Mayor

LA GRIPE

Se ha dicho que no hay enemigo pequeño, y es verdad. Por ahí anda Anastas Mikoyan en viaje de buena voluntad, haciendo el "bu" a la orilla del yanqui, y él mismo se tuvo que ocultar en razón de ciertos fuegos artificiales, que no tendrán el tremendo efecto que se esperaba, pero son muy suficientes para dar por terminada, "de facto", su misión específica de coexistencia y de paz. Goliat desafío soberbiosamente a quien quisiera batirse en el llano, y bastó un muchachuelo de Israel para apañar el alma. El ratón se tiene en vilo toda la noche y el mosquito de la trompetilla os vuelva laeas.

Y siquiera todo esto se va venir, con la posibilidad de huirlo o no meterse en dibujos, como hace disonantemente el poderoso Vicepresidente del Kremlin en su visita a Cuba. Pero existen enemigos que escapan a los cinco sentidos, e insignificantes como son, derrumbarán un roble, por fuerte y derecho que asiente la raíz. Estamos acostumbrados, sobre todo en nuestros días, de amenazarse unos a otros con subir a las estrellas, a cosas omnipotencias del mal, y no pensamos en la gripe. He ahí una guerra sorda, sin bravatas ni ruido, que meterá en la cama al más "pintao", así sea el lucero del alma.

Hace pocos días vimos cómo una rugiente tempestad amenazaba guerra civil en Argel, ya en alto las espadas y esperando la orden de ataque. Pues bien, bastó la oportunidad del diluvio, para que ese gran disolvente del agua ahuyentara la ira en los dos bandos y se hiciera la paz. Son los imponderables, que fuerzan todas las disposiciones del hombre, por muy firmes y seguras que se tengan. ¿Quién piensa en agarrarse hoy en Valladolid, por mucho que nos digan del cuarenta por ciento en Europa? Y, sin embargo, el invisible enemigo pasa la frontera y avanza, riéndose a las barbas de todos, como lo hizo ya otra vez, no ha mucho tiempo.

Al tratarse de fuerzas desiguales, no cabe la defensa. Había de ser el enemigo un clásico hipocrita, y hay sorros que no se fiarán de la camisa que llevan puesta. Pero un microbio pasa desapercibido, pues no es cosa de ponerse microscopios para andar por ahí, igual que se llevan gafas. Ahora bien, también los facultativos tienen sus marrullerías. Y saben que no hay peor cura que la de la misma madre. Este grande axioma experimental de la humana malicia, los llevó de la mano a combatir el virus cortándole las uñas y colocándole en situación de inferioridad dentro del organismo. Allí hay otros mitos que se crecerán ante tan poco enemigo, y de ahí la victoria.

Total, que a vacunarse tocan. Algo molesto es, pero vale la pena el coscorrón y no andar temiendo a todas horas si nos dará el trancazo o la vuelta de una esquina. Prevenir es evitar.

EL BUSCON

BUZON DE ALCANCE

La Organización Nacional de Ciegos se preocupa de la formación de los lazarillos

EN VALLADOLID HAY MUY POCOS

Señor Director de LIBERTAD, muy señor mío y de mi mayor consideración: En relación con dos escritos publicados en los pasados días en ese diario de su digna dirección, suscritos, respectivamente, por don Javier Valle y por don Isaias Sánchez, nos creamos en el deber de exponer brevemente algunas aclaraciones para la debida orientación de la opinión pública, rogándole y agradeciéndole anticipadamente su publicación.

Primera: La Organización Nacional de Ciegos se preocupa de la formación moral y cultural de los lazarillos que acompañan a los ciegos para realizar la venta del cupón, como lo demuestra el hecho de que en las Delegaciones Provinciales y en las Locales importantes funcionan escuelas con tal fin; en la nuestra se da clase de siete a ocho y media de la tarde, en nuestro domicilio social, calle Muro, número 15, pudiendo ser visitada por cuantas personas lo deseen.

Segunda: Nuestra Organización hace anticipos reintegrables a los afiliados que quieren construir un cupón para efectuar la venta del cupón, si bien para ello es indispensable que los Ayuntamientos autoricen el emplazamiento de los mismos en lugares céntricos, ya que de no ser así se dificultaría grandemente la venta. Por consiguiente, no hay para que pensar en suscripciones públicas.

Tercera: Es interesante advertir que en Valladolid la mayor parte de los ciegos verifican su trabajo sin el concurso de lazarillos, pues

hasta decir que de los 145 vendedores existentes actualmente solamente 25 utilizan lazarillo.

Cuarta: Agradecemos a don Javier Valle y a don Isaias Sánchez el celo y preocupación que manifiestan por las cosas de los ciegos, si bien tenemos que lamentar que no se hayan puesto en contacto con la Organización antes de emitir opiniones en público, con lo que se hubieran evitado apreciaciones inexactas y juicios erróneos.

Aprovecha la ocasión para saludar a usted muy atentamente su afectísimo q. e. s. m., el delegado provincial, JULIO ANDREU.

COPLILLAS CON HONDA

SONETO CON ESTRAMBOTE AL "BUZON DE ALCANCE"

A ti, "Buzón de Alcance", tragaldabas y a un tiempo paranteño de las cosas, altavoz de sonrisas misteriosas, que si zurras al malo, al bueno alabas...

Tras de ti cazadores, sus aljabas prepararon un día, portentosas; cazan lobos de amor y mariposas y en su escondrijo no hay rencor, ni trabas...

Bendita la amistad y el cielo puro y el sosagado anhelo que le brindas a esta hombría de bien que yo procuro...

Si a desajear entuertos me aventuro, el surco de mi vida no deslindas, tú, carota de niño grandulón...

Que, a fuer de que me leas y te rindas, te regalo un soneto de ocasión...

GARCILASO

CUPON DE LOS CIEGOS
NUMERO 184
premiado ayer

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

Doña Purificación Cano Trueba

(VIUDA DE MARTIN)

HA FALLECIDO EL DIA 11 DE FEBRERO DE 1960

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su Director Espiritual, reverendo Padre Soto, S. J.; sus apenados sobrinos, don José María Cano Rodríguez, don Fausto, doña Carmen, don Dionisio, don Gabriel y doña Isabel Martín Sáenz; sobrinos políticos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

CASA MORTUORIA: PANADEROS, 8.

Funeral: Mañana, día 12, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés.

Conducción del cadáver: Acto seguido del funeral.

El Excmo. y reverendísimo señor Arzobispo de Valladolid, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Nuestra ciudad cada día

COLEGIOS MAYORES

Don Eduardo Maldonado Vázquez, en el "San Juan Evangelista" disertó sobre el nacionalismo árabe

Ayer, en el salón del Colegio Mayor, pronunció una conferencia sobre el nacionalismo árabe, última de las que sobre el mundo árabe venía desarrollando en este centro, el ilustrísimo señor don Eduardo Maldonado Vázquez, coronel del Regimiento de Artillería, número 26.

Hizo la presentación del conferenciante el capitán don Leopoldo de la Reina Soler, que en breves palabras describió la personalidad del conferenciante en relación con los problemas árabes, problemas éstos que conoce muy de cerca por haber estado durante treinta y cinco años en dicho ambiente e incluso por sus estudios sobre la materia.

A continuación el conferenciante trató, con una amena y extraordinaria y un conocimiento profundo en el doble aspecto teórico-práctico, el problema del na-

cionalismo árabe, poniendo de manifiesto la importancia y actualidad del problema. Denunció la influencia comunista en los movimientos nacionalistas, subraya la influencia americana en los mismos, destaca la xenofobia tomada incluso por dirigentes nacidos al calor de las Universidades occidentales. Se refiere a la situación actual en Egipto, analizando la personalidad de Nasser, destacando la figura política de Burghiba; analiza con un detenimiento extraordinario la situación marroquí, glosando la figura de Mohamed V y de los partidos políticos marroquíes. Por último hace hincapié del problema de Palestina.

Con ésta se completa el ciclo de conferencias que sobre el mundo árabe habían tratado los especialistas en la materia, don Ramón Touceda y don Leopoldo de la Reina Soler.

Conferencia del profesor Ortiz en el Ciclo de Patología Psicosomática

En el "Santa Cruz"

Ayer el profesor de la Facultad de Medicina, don Ciesardo Ortiz Manchado pronunció su conferencia sobre el tema "Análisis antropológico del acto médico".

El doctor Ortiz Manchado hizo un análisis antropológico del acto médico, unidad dinámica de toda la medicina. En el hombre pueden distinguirse tres planos de significación: el cuerpo, el alma y el espíritu, este último propio del ser humano caracterizado por la libertad y la autoconciencia; éste desde el punto de vista óptico, pero también puede considerarse como sujeto de pasiones porque usa de su pasado y de su futuro para la creación de un proyecto vital. El hombre padece su vida. El médico tiene que actuar sobre estos dos aspectos de la persona. El cuerpo, el alma e incluso el espíritu pueden ser objetos mediante la exploración física, los "tests" y el estudio de la conducta de un conocimiento científico; pero, sobre, el aspecto pasional de la

personalidad sólo cabe un conocimiento afectivo, amoroso. Es la simpatía que se establece entre los dos participantes del acto médico, primero de un modo subconsciente e involuntario, pero que el médico debe hacer consciente y voluntario, trasladándola al plano espiritual para la feñita de amor y de respeto ontológico, que son los fundamentos de la comunicación existencial.

El doctor Ortiz Manchado dió a su conferencia un tono ético de la responsabilidad que se contrae al tratar con un enfermo, que es el fundamento de la grandeza de la Medicina.

Esta tarde conferencia de don Enrique Romero en el "Santa Cruz"

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos del Colegio Mayor "Santa Cruz", pronunciará una conferencia sobre "Componentes psicosomáticos en las enfermedades del aparato circulatorio" don Enrique Romero Velasco, siguiendo el ciclo sobre "Medicina psicosomática".

HOY HACEN GUARDIA

FARMACIAS

Sr. Alcalde Santiago, 12.
Sr. Llano Campo, Duque de la Victoria, 17.
Sr. Crespo, Plaza Circular, 6.
Srta. Vázquez Sampedro, Carretera de Santander, 45.
Srta. Bocos Ferrocaril, 24.
Srta. González, Carretera de la Esperanza, 89.

SOCIEDAD

Enlace Blanco-Santiago

En la iglesia parroquial de San Juan se celebró el enlace de la señorita Margarita Santiago Vegas con don Andrés Blanco Arnaez, actuando como padrinos de la ceremonia don Luis Blanco Arnaez y doña Constanza Vegas Redo.

Firmaron el acto como testigos don Lucio E. Santiago, don Julio Arnaez, don Esteban San-



tiago, don Furtunato Sáez, don Eleuterio Santiago y don Victoriano Valseca.
Después de la ceremonia los numerosos invitados se trasladaron a un céntrico restaurante, donde fueron delectadamente obsequiados, saliendo los novios seguidamente para Madrid y diferentes zonas de Levante.
A las numerosas felicitaciones que están recibiendo unimos la nuestra muy sincera.

VIDA SINDICAL

Nuevo Consejo de la Asociación de Antiguos Alumnos de Capacitación Social y Sindical

En la sala de Justas de la Casa Sindical se ha celebrado una Asamblea para acordar la composición definitiva del Consejo Delegado de la Asociación de Antiguos Alumnos de Capacitación Social y Sindical, de acuerdo con los nuevos Estatutos. Por votación secreta, acordada por unanimidad, quedaron elegidas las siguientes personas:

Presidente, don Victoriano Otero Garrido; secretario, don Pompeyo Hermosa Martín; tesorero, don Manuel González, y vocales: don Alejandro Bujedo, don Evaristo Gutiérrez y don Fernando Sánchez.

Seguidamente los reunidos estudiaron la cuota de asociados y el sistema de cobro, pasando después al turno de ruegos y peticiones y acordándose cursar un telegrama al Vicesecretario Nacional de Ordenación Social.

SINDICATO PROVINCIAL DE PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Se recuerda a todos los industriales encuadrados en este Sindicato Provincial que se encuentran dentro del régimen de Evaluación Global, a efectos de liquidación del Impuesto Industrial—cuota de beneficios—que en las oficinas de este Sindicato se encuentran expuestas las relaciones remitidas por la Delegación de Hacienda, finalizando el plazo para solicitar la exclusión el próximo día 15.

SINDICATO PROVINCIAL DEL COMBUSTIBLE

Se recuerda a todos los industriales encuadrados en este Sindicato Provincial del Combustible, que en la Secretaría del mismo se encuentran expuestas las relaciones, remitidas por la Delegación de Hacienda, de los contribuyentes que han de liquidar el Impuesto Industrial, dentro del régimen de Evaluación Global, terminando el plazo para solicitar la exclusión o inclusión el próximo día 15.

NECROLOGICAS

Doña Purificación Cano Trueba

Debidamente confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, ha fallecido en nuestra ciudad la ilustrísima señora doña Purificación Cano Trueba, viuda de Martín. Su dilatada vida, dedicada por entero a la práctica de las virtudes cristianas, supo conocer la llegada de la muerte, acaecida a los ochenta y cuatro años, con máxima resignación. Perteneciente a numerosas Congregaciones religiosas, era profundamente estimada en todos los medios sociales; por lo que su obito ha causado la natural consternación. De carácter generoso, se distinguió por multitud de obras filantrópicas entre los menesterosos. Por todo ello los testimonios de pésame han sido innumerables; en el momento de conocerse su fallecimiento.

Su director espiritual, R. Padre Soto, S. J.; sus apenados sobrinos, don José María Cano Rodríguez, don Fausto, doña Carmen, don Dionisio, don Gabriel y doña Isabel Martín Sáenz, aplican una oración por el eterno descanso de su alma.

LIBERTAD, uniéndose al dolor familiar, ruega a sus lectores eleven sus preces al Altísimo por los mismos fines.

PAGOS DE SEGURO DE ENFERMEDAD

PARTE DE BAJA
Asegurado: Preocúpate de conseguir con urgencia el parte de baja; que lo certifique la Empresa, y de llevarle tú mismo a la entidad pagadora.
PARTES DE CONFIRMACION DE ENFERMEDAD
Preocúpate de llevar tú mismo o un familiar, el día que venza, el parte de confirmación a la entidad o Empresa pagadora.

SINDICATO PROVINCIAL DE AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD
Se recuerda a todos los encuadrados en la Sección Económica de Este Sindicato Provincial de Agua, Gas y Electricidad, que en las dependencias del mismo se encuentran expuestas las relaciones de aquellos industriales que han de liquidar el Impuesto de Industrial—cuota de beneficios—dentro del régimen de Evaluación Global, terminando el plazo para solicitar la inclusión o exclusión el próximo día 15.

Nuevos precios, más bajos, en los motores y camiones Barreiros

En todos los sectores de la economía española se dejan sentir de una manera patente los beneficios que se obtienen del Plan español de Estabilización. La racionalización de métodos de trabajo, la renovación del utillaje y, sobre todo, el abaratamiento en origen de suministros de materias primas, dan como resultado una disminución general de precios. La colaboración de las empresas españolas está jugando, en este sentido, un decisivo papel. Un ejemplo reciente, digno de ser imitado, es la importante rebaja que Barreiros ha efectuado en el precio de sus motores y camiones. Así, el EB-4, cuyo precio anterior era de 83.400 pesetas, ha descendido, a 75.000. El EB-6, cuyo pre-

El Capitán General visita la guarnición de Salamanca

El capitán general de la VII Región Militar, teniente general Carrasco Verde, llegó a Salamanca en visita de inspección. Frente al Gobierno Militar le fueron rendidos los honores de ordenanza por las fuerzas de la guarnición y seguidamente se celebró una recepción, en la que fue cumplimentado por las primeras autoridades civiles y militares.

Acompañado del gobernador militar y jefe de los Cuerpos y Armas de la guarnición, el capitán general visitó los regimientos de Infantería de Zapadores, batallón de Transmisiones y demás instalaciones militares de la ciudad. Después regresó a Valladolid.

Nuevos precios, más bajos, en los motores y camiones Barreiros

En todos los sectores de la economía española se dejan sentir de una manera patente los beneficios que se obtienen del Plan español de Estabilización. La racionalización de métodos de trabajo, la renovación del utillaje y, sobre todo, el abaratamiento en origen de suministros de materias primas, dan como resultado una disminución general de precios. La colaboración de las empresas españolas está jugando, en este sentido, un decisivo papel. Un ejemplo reciente, digno de ser imitado, es la importante rebaja que Barreiros ha efectuado en el precio de sus motores y camiones. Así, el EB-4, cuyo precio anterior era de 83.400 pesetas, ha descendido, a 75.000. El EB-6, cuyo pre-

Hablemos del TIEMPO

Máxima ayer: 5,8
Máxima de ayer: 5,8
Mínima de hoy: -0,7
Temperatura a las doce horas: 4,6
Lluvia, 2,1 litros por metro cuadrado.

TIEMPO PROBABLE

Continuación del tiempo inestable con riesgo de chubascos de irregular distribución.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

COLOCACIONES
PROFESOR Mecánica y Electro-técnica se necesita. Teléf. 22-552.

GESTORIAS

PASAPORTES AUTOMOVILISTAS
Transferencias y carnet de conducir ANSELMO DE LA IGLESIA
QUEIPO DE LLANO, 11, 2º

MOTOCICLETAS

MOTOCICLETA seminueva, 175 centímetros, 4 velocidades, mitad su precio. Teléfono 25689.

14 DE FEBRERO DIA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANO-AMERICANAS

Hispanoamérica necesita sacerdotes. Mientras que un sacerdote ha de atender al cuidado de 5.150 fieles, un pastor protestante puede cómodamente cuidar a los 368 adeptos que le corresponden.

Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Agua

RELACION DE CALLES CUYOS ABONADOS POR CONTADOR DEBERAN PASARSE LOS DIAS 12 Y 13 POR LAS OFICINAS DEL SERVICIO MUNICIPALIZADO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, SITAS EN LA CALLE DE MENENDEZ PELAYO, NUMERO 1. SEGUNDO. PARA FORMALIZAR CONTRATO, DE DIEZ A UNA Y DE CUATRO A SEIS.

Don Sañcho, Gabriel y Galán, Huelgas, Merced, Nicasio Pérez, Plaza de la Cruz Verde, Plaza de San Juan, Polvora, Renedo, San Juan, Santa Lucía, Tudela y Verbena.

350 PLAZAS POLICIA ARMADA

18.000 Ptas. sueldo. Contestaciones propias elaboradas por oficinas del Cuerpo Información completa enviando 3 Ptas. en sellos de Correos. Gestionamos documentación.
A MICLAS - Palma, 42 - Teléfono 21 69 10 - MADRID-10

500 PLAZAS SECRETARIOS 3.ª CATEGORIA

Preparación a cargo de un Secretario de Segunda y un Abogado. Informes, llamando el teléfono 24892, de cuatro a seis.

VALLADOLID

HOMBRES HECHOS PROBLEMAS

Arte y ARTISTAS

‘Es muy difícil vivir de la pintura’
‘Hay muchos artistas y pocos compradores’
‘Hay que ir en busca de la superación y ésta no tiene límites’, dice Andrés Abraido



Andrés Abraido del Rey, pintor salmantino, expone en Valladolid, motivo más que suficiente para que, aprovechando su primera visita a nuestro mundo artístico, le hicéramos la siguiente entrevista:

—¿Paisajista ante todo?
 —Cultivo distintas facetas, aunque el paisaje y bodegón sean mis temas preferidos.
 —¿Por qué?
 —Encuentro más plasticismo en ellos. Me dicen más cosas.
 —¿Al óleo, al acrílico o a la vista?
 —A la sensibilidad artística.
 —¿Solo se dedica a la pintura?
 —Nada más.
 —¿Come de ella?
 —Sí.
 —¿Y qué tal le va?
 —No puedo quejarme.
 —¿Es difícil no quejarse viviendo de la pintura?
 —Muy difícil, porque hay muchos artistas y pocos compradores.
 —¿Esos artistas, son artistas de verdad?
 —Muchos se dedican al arte como si fuera un negocio, pero otros, como yo, lo hacen por amor a la pintura.
 —¿Se le resiste algún color a Andrés Abraido del Rey?
 —Dentro de la gama que uso, no.
 —¿Y dentro de la que no usa?
 —Sí, aunque siempre trato de buscar la debida encajonación.
 —¿Los premios que usted tiene, vienen a demostrar que siempre le encuentra?
 —A veces.
 —¿Quiere decir que no está seguro de ello?
 —Hombre! Seguro de sí mismo, siempre está uno. Luego se puede acertar más o menos.
 —¿Usted ha acertado más que otros?
 —Puedo hacer más, pero estoy conforme con lo que hago.
 —Luego, entonces ¿sigue usted en ruta?
 —Sí, porque hay que ir en busca

de la superación, y ésta no tiene límites.
 —¿Para usted, qué pintor español actual se lleva la palma?
 —Varios.
 —¿Nombre?
 —Vázquez Díaz, Benjamín Palencia y Ortega Muñoz.
 —¿A Andrés Abraido del Rey, ¿dónde le colocamos?
 —Pongame en el medio, que es donde está la virtud.
 —¿La virtud de vender?
 —No. De hacer sólo.
 —¿Cómo? ¿Es que no piensa de-clarar ningún cuadro en Valladolid?
 —Por mí, dejaría todos...
 —¿Y por los demás?
 —Esa es una incógnita a despejar cuando clausure la exposición.
 —¿Hasta hoy, dónde ha expuesto?
 —En Barcelona, Madrid, Bilbao, Zamora, San Sebastián, Chón, La Habana, etc.
 —¿La Habana de Fidel Castro?
 —Sí, pero cuando no tenía barba.
 —¿Menos mal!
 —CHUS

‘Paso del Ecuador’ de los alumnos de la Facultad de Ciencias

Esta tarde, en el Felipe II, proclamarán a su reina

María Jesús Martín estudia tercero de Magisterio
Julita Jiménez, María Teresa Pérez y Josefina Gómez son sus damas

Los actos empezaron esta mañana con una misa en la capilla universitaria del Palacio de Santa Cruz. Fue a las once. Y a las doce, simbólicamente, pasaron el paralelo. Con la sana alegría de las fiestas estudiantiles.

Esta tarde, a las siete, en el Hotel Felipe II, tendrán baile. En él proclamarán a su reina. Después, por la noche, a las once, cena íntima con los profesores.

El viernes, partido de fútbol —¿cómo no!— contra los de cuarto, en el Colegio de San José. Haciendo por la tarde una visita a Nicas.

Terminarán las ceremonias el sábado, con un viaje a León, para visitar la fábrica de penicilina y los monumentos.

Todo esto me lo han contado dos alumnos de tercero. Muy ilusionados por cierto con el programa, que han confeccionado. Y con la reina. Muchacha simpaticísima, que vino a la Redacción acompañada de una de sus damas, Julita Jiménez del Valle, Encantadora. Las otras se llaman Josefina Gómez y María Teresa Pérez. Mucho gusto de conocer a todas.

Durante una media hora estuvo hablando con las dos primeras. Aquí está lo que me contaron:

—Tengo diecinueve años y estudio tercero de Magisterio—dice María Jesús que es de Salamanca.

—¿Tu cuartos tienes?—pregunto a Julita.

—Pongame en el medio, que es donde está la virtud.

—¿La virtud de vender?
 —No. De hacer sólo.

—¿Cómo? ¿Es que no piensa declarar ningún cuadro en Valladolid?
 —Por mí, dejaría todos...
 —¿Y por los demás?
 —Esa es una incógnita a despejar cuando clausure la exposición.

—¿Hasta hoy, dónde ha expuesto?
 —En Barcelona, Madrid, Bilbao, Zamora, San Sebastián, Chón, La Habana, etc.
 —¿La Habana de Fidel Castro?
 —Sí, pero cuando no tenía barba.
 —¿Menos mal!
 —CHUS

—Nada en absoluto. Estoy contentísima por este nombramiento y procuraré en todo lo que pueda, dentro de mis posibilidades, corresponderles.

Y esta jovencita, “dentro de sus posibilidades”, no tiene novio. Con lo guapa que es, parece mentira.

—Oye, ¿te gustan los niños modernos?
 —No. Porque son muy “lirris”.
 —Si que es cierto —ratifica su compañera.
 —A vosotras, veo que no os da por las medias de colores...
 —Son horrosas —exclaman al tiempo.
 —¿Leéis mucho?
 —Bastante. Sobre todo a los clásicos.

No mentaron para nada a la Sagan. Palabra. Aún hay chavalas cultas.

—¿Quiénes?
 —Se echan la mano a la cabeza. A ver quién es el primero que sale...
 —Béquer. Sus leyendas son maravillosas. Lo asegura Chus, así la llaman los amigos.

Julita se queda con Shakespeare. “Chespir”, que se pronuncia.

Para acabar apunto dónde les gusta alternar.

—¿Qué sitios suelen frecuentar?
 —“La Bodeguilla” y de vez en cuando “Salón Ideal”.
 —Agradalas el ambiente del primer lugar y no mucho, ya afirman que de vez en cuando, “Salón Ideal” y “Maga”.
 —Sumamente satisfecho salí de su conversación.
 —Reinado feliz mujercitas...
 —E. GÓMEZ BENITO

CENTROS OFICIALES

REFORMA DEL PRADO DE LA MAGDALENA

Acuerdos de la Permanente Municipal

La Comisión Permanente adoptó los siguientes acuerdos:

Hacer constar el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Daniel Vaca González, teniente de alcalde que fue de este Ayuntamiento y médico de Asistencia Pública Domiciliaria.

Quedar enterada de una resolución del Tribunal Provincial de lo Contencioso-administrativo, dictada en recursos entablados por dos funcionarios, confirmando el acuerdo municipal.

Quedar enterada del nombramiento de dos médicos titulares de este Ayuntamiento, uno en propiedad y otro interino.

Tomar en consideración propuesta formulada por el concejal delegado de la Junta de Excavaciones Arqueológicas para proseguir la campaña de excavaciones en el Soto de Medinilla.

Aprobar moción de la Alcaldía sobre indemnización a un arrendatario de la casa número 6 de la calle Enrique IV, que ha sido expropiada para ensanche de la vía pública.

Aprobar la realización de obras en el Mercado de Abastos de la calle de Panaderos.

Nombrar en propiedad archivero-bibliotecario de este Ayuntamiento en virtud de propuesta del Tribunal de oposiciones.

Aprobar propuesta de varios señores capitulares sobre reforma del parque del Prado de la Magdalena y pasarlo al Servicio de Jardines para redacción de proyecto.

Aprobar propuesta del Vicepresidente de la Junta de Gobierno de la Orquesta Sinfónica Municipal, sobre distribución de la cantidad asignada en presupuesto para sus atenciones.

Aprobar propuesta del Teniente de Alcalde Delegado de Obras sobre urbanización de la nueva calle entre la nueva Audiencia y el edificio de viviendas del Ministerio de Justicia.

Conceder licencias de obras a don Alejandro Antón para construir una casa en el solar sito en la calle 18 de Julio, número 16; a la Superiora del Colegio de “Santa Teresa” para construir un edificio para pabellón de clases para dicho colegio en la calle de San Juan de Dios, y a don Isidoro Rando para acometer al alcantarillado la casa número 5 de la calle del Sol.

Aprobar presupuesto de obras de pintura en la Graduada “María Guerrero”.

Aprobar expediente de obras a realizar en el Hospital de Santa María de Esgueva.

Aprobar presupuesto de obras para la reparación de la marquesina sito en la calle Dos de Mayo.

Aprobar dictamen de la Comisión de Hacienda sobre aceptación

de los sitios en la antigua travesía de Muro, para vía pública.

Autorizar diversos gastos para adquisición de efectos y materiales con destino a varios servicios municipales.

Aprobar condiciones económicas para la subasta de un aprovechamiento de productos forestales.

Aprobar el padron del arbitrio sobre pozos negros.

Seis millones cuatrocientas ochenta mil pesetas, para creación y renovación de escuelas en la provincia

De la consignación distribuida proporcionalmente a las necesidades de creación y renovación de escuelas primarias a las provincias españolas para financiar sus planes de obras en 1960, la Dirección General de Enseñanza Primaria ha comunicado a la Junta Provincial de Valladolid haber sido concedida a esta provincia la cantidad de seis millones cuatrocientas ochenta mil trescientas pesetas de subvención para las mencionadas atenciones y planes en el presente año.

VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de hoy, en sus despachos oficiales, las siguientes visitas:

Camarada Félix Lorenzo, alcalde y jefe local de Pozaldez; camarada Ovidio Maroto, alcalde y jefe local de Serrada; camarada José B. Martín, alcalde y jefe local de Valdunquillo; camarada José María Hurtado, alcalde y jefe local de Llano de Olmedo; camarada Luis Martínez Bahamonde; camarada Anatólio Arranz, alcalde y jefe local de Quintanilla de Arriba; camarada jefe local y alcalde de Almenara, y don Sergio Escobar.

14 DE FEBRERO
DÍA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANO-AMERICANAS
 ¿Te gustaría conocer el porvenir religioso del mundo, de América? Hay más: el porvenir está en nuestra mano; América está en marcha y la Iglesia no puede quedar atrás.

El señor Arzobispo clausura la I Asamblea de Capellanes de Hermandad, al concluir el último turno

Pronunció una alocución el Asesor Eclesiástico Sindical

Con el Prelado asistieron al acto los mandos sindicales y el capellán de la Junta Nacional

La I Asamblea de Capellanes de Hermandad de Labradores y Ganaderos de la provincia, ha sido clausurada por el señor arzobispo, don José García Goldán, en acto celebrado a la una de la tarde en el salón de actos de la Casa Sindical.

Simultáneamente se daba fin al segundo y último de los dos turnos en que ha estado repartida esta Asamblea, que por cuatro días ha tenido lugar en la sede provincial de los Sindicatos.

Más de cien sacerdotes han asistido a estas reuniones, en que se les han explicado por especialistas temas de organización y de economía agraria y han escuchado explicaciones determinantes concernientes a sus misiones específicas de capellanes.

Con el señor Arzobispo se sentaron en el acto de clausura el delegado Sindical, camarada Miguel Buj; el secretario, camarada Sanz de la Rica; los vicesecretarios de Ordenación Social y de Obras Sindicales, camaradas Enrique Martín y Allué; el capellán de la Junta Nacional, P. Brugarola, y el asesor eclesiástico Sindical, padre Eduardo Sánchez, quien pronunció unas palabras preliminares en este acto.

Don Eduardo Sánchez presentó al señor Arzobispo a los capella-

nes asistentes y dirigiéndose a ellos les expresó la importancia de su acción consejera y pastoral en las Juntas de las Hermandades, la trascendencia de las cuales se deduce del carácter económico y social que las peritía y a un sacerdote le interesa grandemente que la abundancia necesaria de medios, de subsistencia esté al alcance de los fieles, pues es condición necesaria para que la vida cristiana se desenvuelva debidamente, ya que sin la satisfacción de las necesidades de la vida, el hombre no tiene abierto el paso para atender los intereses espirituales. Terminó agradeciendo a los jefes sindicales y colaboradores la organización de esta I Asamblea de Capellanes.

PALABRAS DEL SEÑOR ARZOBISPO

El Prelado pronunció las últimas palabras dirigidas a los asambleístas, congratulándose de su asistencia y esperando de ellos la entrega a esta gran obra de cooperación en favor de las poblaciones campesinas. Les exhortó a emplear su prudente celo en la impulsión de estas Juntas de labradores y ganaderos, colaborando a la prosperidad de los pueblos y aprovechando el prestigio que para el sacerdote se guarda en Castilla en la acción a que son llamados

El Padre Alagiagián habló en la Catedral

Narró los métodos penales del comunismo, al que sostiene el terror y los suplicios

Presidió el acto el Arzobispo

Un sacerdote, el Padre jesuita Alagiagián, estuvo preso en las cárceles comunistas, y como testigo de aquellos horrores ha hablado en la Catedral a los vallisoletanos. El escucharle es impresionante, sabiendo que la verdad está en él y que las palabras que, sin odio ni exageración, escuchamos, son experiencias vividas en que la providencia de Dios se manifiesta.

Muchos vallisoletanos, de toda edad y condición, escucharon la conferencia, presidida por el señor arzobispo, doctor García Goldán. La narración, atentamente seguida, aunque hubo de ser interrumpida por otro religioso de su Orden, ya que la mengua en la voz del protagonista se acusaba demasiado, tenía como testimonios de lo que nos contaba el prisionero los objetos del culto, el pequeño altar, el sagrario y los vasos sagrados construidos por el mismo y por otros sus compañeros de campo de concentración y, entre esos objetos, la bolsa de los milagros, como el P. Alagiagián llama a la que guardó las partecitas consagradas durante siete años de cautiverio, los últimos que pasó aislado totalmente en una prisión destinada a reos políticos de los soviets.

El prisionero enarcó los tres puntales del comunismo: terror, tormentos refinados y vesania, que lleva seguros millones de vidas, y que actualmente retiene a cuarenta millones de personas, hasta tiernos niños, encerrados en campos de concentración.

Narró el heroico comportamiento de los cristianos, sostenidos —dijo— por la gracia de Dios, en cuyas bocas pone el Espíritu Santo las palabras con que arguyen a sus verdugos y se niegan a trabajar para un Estado impío, pese —añadió— a que no están obligados a negarse a trabajar, puesto que son forzados.

El Padre contó cómo aún en aquellas cárceles se hacen con-

Los billetes de familias numerosas en el Iren

Nuevas normas y facilidades

Madrid.—Por una resolución del Ministerio de Obras Públicas que publica hoy el “Boletín Oficial del Estado”, se modifica el sistema vigente para la expedición de billetes a los beneficiarios de familia numerosa. En virtud de la misma se autoriza a la Dirección de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles para expedir billetes a dichos beneficiarios contra entrega en taquilla del correspondiente vale, debidamente formalizado, sin necesidad de acompañar en dicho momento el título y el cuaderno de viajes de su categoría, así como de la autorización suarita por el cabeza de familia cuando realicen el viaje sus familiares, no vengo acompañados por él, bien entendido que para efectuar el viaje deberán llevar necesariamente el título de beneficiario o copia completa del mismo, autorizada por el organismo expedidor o por la División Inspectora, o fotocopia del título original, autorizado por uno de estos organismos, sin cuyos requisitos, así como si el título está caducado, o se comprueba que el viajero persona distinta de la que figura en el mismo, no serán considerados válidos los billetes adquiridos.—Cifra.

OBRA SOCIAL DE LA FALANGE

Campana de Navidad y Vivienda 1959-60

CUATRIGESIMOSEGUNDA LISTA DE DONATIVOS

Donante	Pesetas
Suma anterior	948.239,50
Sociedad General de Autores de España	1.588,50
D. Angel Bartolomé Pedruelo	50,00
D. Felipe Sánchez Benito	50,00
D. Fernando García Argén	50,00
D. Carlos Campoy García	50,00
D. Luis González García	50,00
D. José María Cruz Fuentes Pardo	25,00
D. Angel Blasco Barquero	25,00
D. Gonzalo Alonso Gómez	25,00
D. Angel Díez Cuervo	25,00
D. Aurelio García Alfaro	25,00
D. Bonifacio Páino Palmero	25,00
D. Jesús Flores Flores	25,00
D. Angel Suárez Alonso	25,00
F. S.	25,00
Sindicato Provincial de Cereales	1.000,00
Harinera Galleja, S. A.	300,00
Sra. Hija de José García Lomas	250,00
Sra. Viuda de Antonio de Hoyos	200,00
D. Eugenio Rodríguez Pérez	200,00
D. José Elola Tracola	200,00
D. Julián Lázaro García	200,00
D. Eliseo Fernández Alonso	200,00
Sra. Viuda de Rita y Blanco	100,00
Sindicato Provincial de la Construcción	250,00
Empresa Alejandro Bolado	200,00
Hijos de Leon Hernando	200,00
TOTAL	383.200,00

OPOSICIONES SIN TITULO INMEJORABLE PORVENIR - 500 PLAZAS

SECRETARIOS AYUNTAMIENTO 3.ª

21-45 años. Instancias hasta 5 marzo. Exámenes, octubre 1960. Enviamos gratuitamente amplio folleto con convocatoria íntegra, programa, modelo de instancia y detalles. Nuevos textos impresos adaptados último programa “B. O. E.” 1.º febrero 1960 (no sirven las contestaciones que se han anunciado antes de esta fecha adaptadas a programas anteriores). La preparación más acreditada y especializada en

ESTUDIOS JURIDICOS “GALA” CENTRO DE ESTUDIOS PRINCIPE (C. E. P.)

AVENIDA GENERAL ANTONIO, 62 MADRID.

Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Agua

RELACION DE CALLES CUYOS ABONADOS POR CONTADOR DEBERAN PASARSE DEL DIA 10 AL 12 POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO (OFICINAS DE RENTAS Y EXACCIONES), DE DIEZ A UNA Y DE CUATRO A SEIS, PARA FORMALIZAR EL CONTRATO CON EL SERVICIO MUNICIPALIZADO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA:

Avenida del General Franco, Ballén, Campo de Marte, Colmenares, Don Pedro Lagasca, Dos de Mayo, Ferrocarril, Gamazo, García Valladolid, General Ruiz, Hostieros, Independencia, Loza, Mantilla, Marina Escobar, Miguel Iscar, Muro, Nogal, Panaderos, Perú y Rastro.

Nuestros cronistas, al habla

LAS DECLARACIONES DE KRUSCHEV ANTE EL PRESIDENTE ITALIANO HAN CREADO UN CLIMA DE TENSION EN BONN

Están naciendo los gérmenes de una polémica germano-soviética de gran estilo

BONN En el clima de tensión creado en el campo de la política alemana por las declaraciones de Kruschew ante el presidente italiano, Gronchi, cuyo texto íntegro ha publicado todos los grandes periódicos del mundo, están naciendo los gérmenes de una polémica germano-soviética de gran estilo. A los juicios del ministro Lammer, recogidos en mi crónica anterior, hay que añadir hoy los contenidos en el "Boletín Oficial Democrático", en los comentarios de los portavoces de los partidos y, por fin, en los discursos pronunciados en el debate de política exterior del Parlamento, finiquitado en el momento de redactar estas líneas.

El editorialista del "Boletín" antedicho se pregunta cómo pueden conciliarse en el ánimo de Kruschew su posición intrínseca respecto a los vencidos de la última guerra con el derecho de los pueblos, tantas veces proclamado por él, a disponer de sí mismos. Igual punto de vista lo mantenido el secretario del grupo parlamentario socialista, doctor Mommer, para quien no puede existir un tratado de paz sin una previa reunificación de Alemania por el sistema de elecciones libres. Y el Presidente de la Federación de alemanes expulsados—alrededor de once millones de alemanes fueron arrojados, con lo puesto y un hatillo de ropa, de las provincias alemanas del Este al final de la guerra—, ha venido a decir que lo que fue alterado por la fuerza (por la guerra) no ha sido todavía rectificado por el derecho, que reclama ilegítima toda anexión conseguida por la violencia. "Si el señor Kruschew pretende negociar una solución pacífica de los problemas pendientes por medio de amenazas, lo único que nos demuestra es que todas sus llamadas a la paz no son otra cosa que frases vacías. Su actitud lo descalifica como interlocutor serio en las conversaciones internacionales."

En el debate parlamentario de política exterior, los oradores se han movido en las ramas del mismo árbol. Desde el liberal que abrió la sesión hasta el socialista que la cerró, pasando por el ministro Von Brentano y el canciller Adenauer, todos expresaron un juicio adverso a las palabras de Kruschew y, por lo tanto, a su proyecto de separar Berlín del mundo libre. Frases como "Declaraciones grotescas", a "Aclaraciones preocupantes", "Palabras sin sentido", etc., da-

ban vivacidad a los discursos, que, por otra parte, nada o poco han añadido a lo que ya todos saben. El Canciller ha dicho, entre otras cosas, que sería peligroso modificar el Estatuto de Berlín antes de que sea resuelto el problema general alemán y que en todo caso el pueblo berlinés tiene tanto derecho como los africanos a ser consultado sobre su propio destino. Por lo tanto, no es siquiera imaginable una solución del problema de la capital sin la previa aprobación de sus habitantes. Ha dicho también el Canciller que la lucha está planteada actualmente entre la libertad y la esclavitud y que la próxima conferencia parisiense de alto nivel será como el banco de prueba de la disposición soviética a la justicia y a la coexistencia pacífica.

En realidad, el debate del Bundestag ha servido para demostrar la escasa distancia que hay del Gobierno a la oposición cuando se trata de las grandes cuestiones nacionales en las que está en juego la libertad y la independencia de diecisiete millones de alemanes, caso de la reunificación, o de dos millones y cuarto, como en el de Berlín.

El acuerdo Gobierno-oposición puede resumirse en estos tres puntos: Primero, la República Federal no puede dar su consentimiento a una solución aislada del problema de Berlín, que sólo podrá venir, a la vez que la reunificación, a través de un acuerdo de desarme general controlado. O sea, con la pacificación del planeta. Segundo, es necesario que las fuerzas aliadas acampadas en Berlín continúen en la ciudad como garantía de su libertad. Tercero, no puede ser alterado el sistema de vida de Berlín sin la aprobación de los berlineses. O lo que es igual, no se le puede imponer a la población de Berlín un régimen contrario a su voluntad. La aplicación del derecho de autodeterminación—máxima conquista de los pueblos libres en los últimos tiempos—, no se le puede negar a un pueblo que lleva diez años luchando día a día precisamente por defender su libertad. Es decir, que Berlín no ha luchado estos años para alcanzar su libertad y su independencia—como Argelia, Congo, Camboya, etcétera—, sino para no perderla, que es algo bien distinto.

Escribe ALBERTO CRESPO

LA DOCTRINA DE CHARLES DE GAULLE

Por puro asar, los dramáticos acontecimientos de Argel me sorprendieron en la lectura de un libro, publicado el año pasado en París, sobre la doctrina del general De Gaulle.

Su autor, Arthur Cleudemir Robertson, es un norteamericano, graduado en Yale, que antes de la última guerra mundial amplió sus estudios de historia europea en las Universidades de Oxford y Grenoble. Sus conocimientos sobre lengua y cultura francesas le permitieron situarse en dos puntos de vista muy distintos, y de gran interés ambos, para observar las diversas reacciones de Francia en la contienda. Antes de que los Estados Unidos entrasen en guerra, Arthur C. Robertson fue enviado a Vichy como representante de la Cruz Roja americana. Después, en 1944, participó en el desembarco de Ste-Maxime como oficial de enlace entre el VII Ejército americano y la I División de las Fuerzas Francesas de Liberación. Si en un puesto semejante, como enlace francés cerca de los aliados ingleses en la otra guerra, André Maurois escribió las obras que le abrieron el camino de la fama, Robertson, más investigador que literato, concibió el propósito de estudiar las fuerzas motrices del degaullismo. Para ello, una vez desmovilizado, se inscribe en la Universidad de Estrasburgo y obtiene el título de doctor en letras con una tesis sobre la doctrina del general De Gaulle, aprobada en 1954.

El libro a que nos referimos no es, en esencia, más que esa misma tesis. Por esta causa, aparte de una breve alusión en sus últimas páginas, no se refiere a la etapa política que comienza en mayo de 1958—el que donosamente ha llamado Alfredo Fahre-Luce "Gaulle segundo"—, sino a su actuación anterior. Lo que más nos interesa es la actividad de Charles de Gaulle como escritor militar en el período comprendido entre las dos grandes guerras, por responder a una época de formación de su ideario y porque, al no asumir entonces una responsabilidad grave y directa en la política de su patria, podía expresarse de forma más espontánea y natural.

De estas obras, las principales son: "La discordia entre el enemigo", "El filo de la espada" y "Francia y su Ejército", que recoge sus observaciones históricas sobre el soldado francés a través de los tiempos, y en la que se encuentra esta increíble afirmación: "Entre la guerra de los Cien Años y la guerra de los Treinta Años, Francia fue servida por el primer Ejército del mundo." (¿Cómo explicarse, pues, Garelano, Pavia, San Quintín, su expulsión de Italia, de Navarra, etcétera, precisamente dentro de ese período?)

En todos esos libros resplandece su absoluta vocación militar, el orgullo por su oficio de soldado. "Francia fue hecha a golpes de espada. La flor de lis, símbolo de la unidad nacional, no es más que la imagen de una jabolina de tres puntas." "La espada es el eje del mundo." Reacciona De Gaulle contra el espíritu de aquella pasteurización, que del sentimiento pacifista—sanocasa a un antimilitarismo injusto. "Después de una conflagración sin precedentes los pueblos de testar la guerra más sinceramente que nunca." Es bueno que existan esos recordatorios colectivos. Pero, como consecuencia errónea, se imputa al orden militar una parte de la aversión que inspiran los combates. "Es éste un fenómeno de antropomorfismo del mismo género de aquel que hace temer al dentista al mismo tiempo que al dolor de muelas." Es preciso que la mística militar, que se disemina en el hombre a los que sostienen la espada, sino que conviene que

los soldados aporten a su arte toda su convicción y todo su orgullo.

Pero si es necesaria la fuerza para construir un Estado, "el esfuerzo guerrero no vale sino en virtud de una política. En tanto que el país estuvo cubierto por la maldad feudal corrió mucha sangre por las arenas estériles. El día en que se realizó la conjunción de un Poder fuerte y de un Ejército sólido, Francia se levantó". Bien; esto es válido para cualquier país.

Por eso y por su proyección posterior son del mayor interés las páginas, después tan discutidas, que en "El filo de la espada" dedica a la autoridad. "Nuestro tiempo es duro para la autoridad." Suscita más impaciencia y crítica que confianza y subordinación. A esta decadencia que el declinar del orden moral, social, político, que desde hace siglos ha estado vigente. En sus creencias vacilantes, sus tradiciones exangües, su legitimidad agotada, el hombre contemporáneo no encuentra ya el gusto de la antigua deferencia ni el respeto a las reglas de antaño. (José Antonio hablaba de los sabores antiguos de la norma y del pan.) Una crisis semejante—opinaba De Gaulle—, por general que padezca, no puede durar siempre. Los hombres no pueden pasar sin dirección, como no pueden estar sin comer, beber y dormir. Estos animales políticos tienen necesidad de organización, es decir, de orden y de jefes. Si la autoridad titubea sobre fundamentos inseguros, el equilibrio natural de las cosas la proporcionará otros. Estas bases se encontrarán en el valor individual y en el ascenso de algunos hombres. Todo el crédito que antes concedían las masas a la función o al nacimiento lo depositan sólo ahora en aquellos que han sabido imponerse.

A esos jefes naturales los señala De Gaulle—además de las dosis imprescindibles de intuición, reflexión, decisión, iniciativa, autoridad y carácter—especiales cualidades de misterio, magnetismo y capacidad de ilusionar, y evoca los concretos ejemplos de César y Bonaparte.

En definitiva, todo eso es una fe en las cualidades excepcionales del mando, como base del poder carismático de los jefes naturales. Por eso no podía conformarse Charles de Gaulle con la Constitución de 1946 ni con aquel parlamentarismo gárrulo de la IV República, y se resignó, en un largo ostracismo, a contemplar la cruz de Lorena recortada por el jardinero en los papeles de su casa de Colombey, en lugar de verla en las banderas de un movimiento triunfador. Después, al borde mismo de la guerra civil, regresó a su poder mucho más personal. En el pasado agosto François Mauriac reconocía, con la reafirmación propia del republicano que acepta la fuerza de los hechos, cómo los franceses estaban viviendo en una Monarquía. "Es verdad que en estos momentos un príncipe cristiano gobierna a Francia." Ahora asume De Gaulle con su Gobierno todavía más dilatados poderes. Si era necesario y de aquellos se hace buen uso—condiciones inenarrables—, no es cosa que deba regnarnos a quienes creemos que el hombre es el sistema; que no hay máquinas de gobernar, ni esto se hace mediante un equilibrio de contrapesos, como el siglo de Newton quiso idear con su racionalismo matemático. Esa función tan personal no puede sustituirse por una "homocracia", por impalpables sombras jurídicas. Siempre será preciso que alguien con vocación y con responsabilidad sea capaz de tomar la decisión última.

LUIS GOMEZ DE ARANDA (De "Arriba")

Argel HOY

España

EL DIA 15 LLEGARA A MADRID EL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS DE PORTUGAL

El próximo día 15 llegará a Madrid el doctor don Marcelo Mathias, ministro de Asuntos Extranjeros de Portugal, y durante su estancia será recibido por el Caudillo.

UNA COMISION DE LA R.E.N.F.E. VISITA AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras Públicas, don Jorge Viegó, ha recibido en su despacho a una nutrida comisión de vocales de la RENFE, presidida por el jefe nacional del Sindicato del Transporte, para testimoniarle su agradecimiento por la especial concesión de "primas" a más de cien mil productores

Extranjero

QUEDAN CANCELADAS LAS DEUDAS MARITIMAS COMERCIALES ENTRE RUSIA Y ESTADOS UNIDOS

Los Estados Unidos han firmado un acuerdo con la Unión Soviética cancelando todas las deudas comerciales marítimas y de navegación entre los dos países que quedaron pendientes desde el fin de la segunda guerra mundial.

EL GOBIERNO ALEMAN SE OPONE A CUALQUIER CAMBIO EN EL ESTATUTO DE BERLIN

El canciller de la Alemania occidental, Adenauer, ha declarado ante el Parlamento que su partido se opondrá a cualquier cambio en el actual Estatuto de Berlín antes de que sea resuelto el problema general de Alemania.

EISENHOWER VISITA LAS INSTALACIONES DE CABO CANAVERAL

Por primera vez ha visitado el centro de experimentación y lanzamiento de proyectiles de Cabo Canaveral el presidente Eisenhower. Le acompañaba el secretario de la Defensa y un grupo de ayudantes.

NUEVO SULTAN DE JOHOBE, EN LA FEDERACION MALAYA

Sir Ismail Ibn Al Marhum ha sido coronado sultán de Johore, en la Federación Malaya. Su fortuna personal está considerada por encima de los mil millones de pesetas.

SIGUE LA CAZA DE LOS DOS SUBMARINOS EN AGUAS ARGENTINAS

Un representante de la Marina argentina ha manifestado que prosigue la caza de los dos submarinos "fantasmas" que se hallan bloqueados en el Golfo Nuevo, los cuales han sido bombardeados con cargas de profundidad.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

La pugna económica en Iberoamérica

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Claridad ante los problemas

La presencia de Mikoyan en La Habana—después de su anterior visita a México—no puede ser estudiada con la cortina de humo de si fue mal o bien recibido, ni tampoco con el gran recurso de la protección especial que hubo de dispensarsele, porque ese aspecto, que aun siendo cierto no deja de ser folclórico, puede impedir ver la gran cuestión: que la pugna económica entre el Este y el Oeste, aceptada ya tácitamente por el mundo occidental, se ha desplazado a los pueblos iberoamericanos.

La situación en Iberoamérica

El problema no es, pues, de cortinas de humo, sino de la humilde aceptación de un enorme hecho nuevo: que los pueblos iberoamericanos entran en la escena mundial partiendo de un punto de partida: que su actual situación, económica y políticamente, no puede continuar.

Las repúblicas de lengua castellana se encuentran con un gigantesco crecimiento demográfico—uno de los mayores del mundo—, de donde resulta su tasa de inversiones avanzadas, que para el solo mantenimiento del actual nivel de vida debe elevarse entre un nuevo a un doce por ciento de su renta nacional.

Pues bien; existen muchos pueblos cuyas inversiones no superan el diez por ciento, lo que implicaría, recien-

El Gobierno francés disuelve las unidades territoriales argelinas

Habrán elecciones cantonales en toda Argelia antes de finales de primavera

Once altos jefes militares trasladados

Paris. — El Gobierno francés ha disuelto las unidades territoriales argelinas formadas por paisanos armados que tuvieron un importante papel en el reciente alzamiento.

Según fuentes normalmente bien informadas, dieciocho personas están en prisión bajo acusación de atentados contra la seguridad interna del Estado en relación con el abortado alzamiento de Argel y se busca a otras dieciséis. Once altos jefes y oficiales militares, entre ellos tres generales del Ejército, han sido trasladados o destituidos de sus puestos de mando en Argelia. Los territoriales, cuyas unidades acabaron de ser disueltas, son licenciados del Ejército que han estado desarrollando tareas militares durante varios días al mes. Había unos veinte mil sólo en Argel. También se dice en el comunicado que la Administración Civil en Argelia será reorganizada y reforzada y que el sistema jurídico militar será reorganizado por decreto. Los servicios de Policía en el referente a los atentados contra la seguridad externa o interna del Estado.

El Gabinete, en virtud de sus nuevos poderes especiales, aprobó un decreto de enmienda del Código Penal en lo referente a los atentados contra la seguridad externa o interna del Estado.

El Gabinete, en virtud de sus nuevos poderes especiales, aprobó un decreto de enmienda del Código Penal en lo referente a los atentados contra la seguridad externa o interna del Estado.

Los monopolios y los monocultivos

Esta situación, que es semejante a la que en varias repúblicas, se ve agravada por la estructuración colonial de sus economías nacionales. Estructuración basada en el gran latifundio de las tierras y en un sistema de monocultivos o de monocultivos que ha impedido una diversificación nacional adecuada. Así resulta que, y ello a consecuencia de las necesidades o exigencias del gran capitalismo, numerosos países iberoamericanos se encuentran anclados en producciones que dependen del mercado internacional: el estaño para Bolivia, los productos minerales para el Perú, el azúcar para Cuba, las frutas para América Central, el petróleo para Venezuela, etc.

Estos "enclaves" económicos, que recuerdan mucho a ciertas "estratificaciónes" del Oriente Medio, constituyen el centro del dilema económico de cada país, porque refuerzan, en muy pocas manos, el poder físico y contribuyen a estancar todas las demás producciones, aislando, por el fuera poco, a unas repúblicas de otras.

La responsabilidad del capital privado de exportación—el norteamericano ahora y el inglés anteriormente—no ha contribuido apenas, salvo en la zona explotada y explotada, a la gran explotación y explotación de ciertos recursos naturales, como en la explotación de aquellos países; al revés, han acentuado unas tendencias de producción colonial que hacen posible, por ejemplo, que la férrea tierra de Cuba, dedicada a la producción de azúcar y al tabaco y en manos de muy pocos propietarios cubanos o de grandes compañías, como la "United Fruit" y la "American Sugar", siga siendo una tierra que produce el azúcar indispensable para alimentar a su pueblo.

Esta situación tiene que terminar

La justa distribución de los bienes no es una invención demagógica, sino una necesidad imperiosa que tiene que ser conocida y dirigida libremente por los pueblos occidentales. Recordando, a este propósito, las palabras de Adlai Stevenson, candidato demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos: "Una política fundada sobre todo en el anticomunismo y la política exterior, que se proyecta el espíritu del gran movimiento del siglo XX. El desafío que se nos ha lanzado es el de identificarlos con la evolución social y humana que se está produciendo en el mundo. Las aspiraciones de la mitad de la humanidad a una vida mejor, pero guiada por caminos que lleven a la libertad."

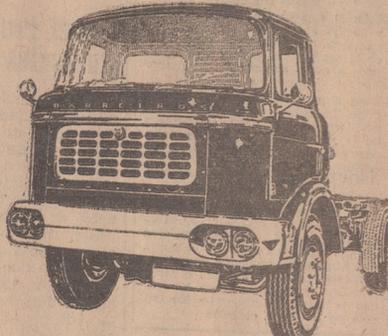
Tal es el centro, verdaderamente, de la gran cuestión contemporánea y que se trasciende, necesariamente, en los pueblos hermanos de Iberoamérica. Sus crisis y rebeliones podrán tomar distintos caracteres y a veces quedarán en manos de extremismos estériles, pero todos apuntan a un común deseo de emancipación de sus innumerables dolores. Páselese, al fin y al cabo, que un tercio de la inversión total norteamericana en Iberoamérica está dedicado al petróleo y al gas natural, que son productos, quedando al final, en muy escasa parte, las cifras dedicadas al desarrollo interior, esto es, a la diversificación económica.

Con el viaje de Mikoyan a Iberoamérica se plantea ya seriamente la necesidad de que sea la gran estrategia, libremente, quien encabece el movimiento de gran ayuda a los pueblos iberoamericanos, no sólo en interés de éstos, sino en el propio interés de la propia Europa de los últimos veinte años, se ha producido, paradójicamente, un hecho absolutamente inédito: la interdependencia de mercados entre Hispanoamérica y Norteamérica. La primera es hoy su más importante suministradora de minerales y de alimentos de calidad. Su dependencia de Europa no vale decir, por tanto, que los monopolios y los "trusts" impiden un desarrollo armónico, ya que se trata de capitales privados. La cuantía de éstos, los bienes que poseen y su importancia—más de diez mil quinientos millones de dólares invertidos en Iberoamérica—obligó al Departamento de Estado, al igual que el pueblo norteamericano, a detener su atención sobre las causas y condiciones que "han dado origen" a situaciones bien críticas. Incapaces de hacer frente a su propio desmoronamiento, el ahorro nacional depende hoy de—muy pocos productos, el capital extranjero—totalmente respaldado en sus beneficios justificados por el pago de la deuda, por lo que ha pasado la época de las falsas naturalezas. La evolución económica hispanoamericana. Evolución asistida y planificada por una y otra parte, impulsada por un gigantesco crecimiento demográfico que empuja al escenario mundial, para el año 2000, a no menos de 550 millones de iberoamericanos. Esto es, se doblará o casi triplicará—mejor dicho—su población actual.

De ahí, pues, la necesidad de que Occidente, y Norteamérica en medida mayor, reconsideren todo su planteamiento económico en el mundo. Ha llegado la hora de una revisión y de una pugna, que no es evitable, salvo en el caso de que los grandes países superindustriales se decidan a colaborar en un proceso humano que está por encima de los grandes tópicos del siglo XX.

La visita de Mikoyan a La Habana ha servido, por camino accesorio, para que se manifieste más agudamente la oposición, y juvenil también, a Fidel Castro. Pero sería equívoco olvidar todo lo dicho anteriormente y que constituye, de hecho, el parlamento más importante de la isla.

MOTORES Y CAMIONES



BARREIROS

costo mínimo por tonelada-kilómetro

larga vida y mayor seguridad

Barreiros

INFORMESE SOBRE NUEVOS PRECIOS

DISTRIBUIDOR: MOSA EL MOTOR NACIONAL, S. A. LEONES DE CASTILLA, 3 VALLADOLID TELEFONO 7662

El Cardenal Stepinac cumplió la promesa de permanecer con su grey hasta el final SU RELATIVA LIBERACION LA EFECTUO TITO A CAMBIO DE DOLARES

El Arzobispo de Zagreb pertenecía a una familia de doce hermanos y tuvo un tío sacerdote, que murió en olor de santidad

Su capelo y su hábito cardenalicio están depositados en una iglesia romana

dea natal, se le indicó que la libertad concedida fue condicional, por lo que en cualquier momento pudo ser nuevamente encarcelado sin proceso alguno. Y, por supuesto, se le prohibió ejercer su alto ministerio pastoral.

Hay que añadir que tal relativa liberación de dicho Prelado no fue un movimiento humanitario del comunista Tito. Lo que ocurría es que el dictador yugoslavo necesitó más dólares. En noviembre de 1951, tres parlamentarios norteamericanos estudiaron en Belgrado las peticiones económicas de Tito; pero, a su vez, preguntaron a éste cuándo saldría de la cárcel monseñor Stepinac. Y el dictador rojo, antes de perder los dólares que urgentemente necesitaba, prometió a los norteamericanos que resolvería la situación del Prelado.

La enfermedad grave que padecía el Cardenal croata se llama policitemia. Venía a ser justamente lo contrario de la más conocida leucemia, puesto que consiste en un aumento excesivo de los hematocitos o glóbulos rojos, mientras que los leucocitos o glóbulos blancos permanecen en número normal. El rostro del Arzobispo de Zagreb presentaba un tono azulado, pero el ilustre enfermo no guardaba cama al crecer y no dejaba ninguna mañana de oficiar la santa misa en la pequeña iglesia de su aldea.

En el año 1952 fue sometido a una operación quirúrgica en una rodilla, como consecuencia de esa enfermedad que padecía. Sin embargo, no fue muy seguro que esa fuese la causa, pues los aldeanos de Krasic tenían la firme convicción de que la dolencia de la rodilla se debió a las muchas horas que el Cardenal pasaba orando en genuflexión.

El Arzobispo de Zagreb fue uno de esos casos llamados de "vocación tardía". Pertenecía a una familia de campesinos muy piadosos; él fue uno de los doce hijos que tuvieron sus padres, y tuvo un tío sacerdote que murió en olor de santidad. Pero nunca pensó, durante su infancia y adolescencia, en hacerse sacerdote. A los dieciocho años, en plena guerra mundial, fue movilizado y llegó pronto a oficial. En la explosión de una mina resultó herido y, hecho prisionero, fue conducido a Italia. Luego se alistó con los voluntarios croatas y combatió en Salónica. Al volver a su patria se matriculó en la Facultad de Agronomía, de la Universidad de Zagreb; pero comprendió, al fin, que aquel no era su camino, pues ya Dios le había llamado insistentemente cuando tenía veintiséis años de edad. Después de ser ordenado sacerdote, volvió a su país, y al cabo de seis

años en el mismo era ya Arzobispo. Hemos comenzado diciendo que fue el único de los purpurados actuales que no pudo venir al Vaticano para recibir el capelo. Sin embargo, hubo un sombrero rojo cardenalicio especialmente destinado para él. En efecto, los croatas residentes en Estados Unidos regalaban a monseñor Stepinac el capelo y la púrpura cardenalicia.

Se encuentra depositado ese indumento en la iglesia romana de San Jerónimo, que el Papa Nicolás V concedió, hace cinco siglos, a los peregrinos y prófugos que acudían a Roma para sustraerse del dominio de los turcos. En ese templo, con veneración, como si se tratase casi de las reliquias de un mártir, se guardan el capelo y el hábito cardenalicio del Arzobispo de Zagreb. Ya no podrá ponerseles.



REJAS EN FORMA DE VERJAS.—Los adornos no consiguen convertir en verjas lo que son rejas. Uno de los guardas yugoslavos de monseñor Stepinac franquea el paso hacia la "residencia" del Cardenal.

Biografía del cardenal Stepinac

El cardenal Aloysius Stepinac, primer primado de Yugoslavia, nació en Krasic, aldea cercana a la capital de Croacia —a la sazón perteneciente al reino de Hungría—, el 8 de mayo de 1898. Pertenecía a una familia campesina y estaba realizando estudios cuando con motivo de la primera guerra mundial fue movilizado y alcanzó la graduación de oficial. Hecho prisionero por los italianos, sirvió luego voluntariamente con las fuerzas enemigas de Austria-Hungría en el frente de Salónica. Fue más tarde agricultor, hasta que se sintió llamado por la Iglesia y cursó la carrera eclesiástica. Recibió las Sagradas Ordenes en 1922. Después de desempeñar el cargo de secretario del Arzobispado de Zagreb, ocupó en 1927 esa misma sede al fallecimiento de su titular.

Al terminar la segunda guerra mundial y ser Tito erigido en dictador comunista de Yugoslavia, monseñor Stepinac fue acusado de colaboración con el enemigo y condenado a dieciséis años de trabajos forzados "por delitos contra el pueblo y el Estado", delitos que siempre negó. A los tres días de la inicitia condena, la Santa Sede excomulgó a cuantos estuvieran relacionados con la detención de monseñor Stepinac y con dicha condena.

El Arzobispo de Zagreb, así lo demuestran sus sermones de aquella época, fue siempre contrario al régimen del doctor Puello, dirigente de la Croacia independiente, instaurada gracias al Eje. Pareció que las autoridades prohibieron la publicación de cualquiera manifestación que pudiera hacer monseñor Stepinac, que salvó la vida de bastantes "partisanos" o guerrilleros de Tito. Un hermano suyo fue ejecutado en 1943 bajo acusación de comunista.

El Prelado estuvo cinco años en la prisión de Lepoglava, un antiguo monasterio capuchino distante noventa y cinco kilómetros de Zagreb, y en diciembre de 1951 fue trasladado a su aldea natal, con prohibición de salir de ella y de ejercer más funciones eclesiásticas que las de vicario del párroco de la misma. Monseñor Stepinac manifestó que no podía dejar de seguir considerando, naturalmente, no reconocida la "asignación" decretada por los comunistas yugoslavos. El Prelado tenía vigilancia en su humilde residencia y en todas sus salidas por la aldea era acompañado por un guardia. Esta situación se ha prolongado hasta su muerte.

En 1952 fue elevado monseñor Stepinac al cardenalato. El Gobierno yugoslavo, que había puesto en libertad al Arzobispo de Zagreb, al darse cuenta del sentir antiyugoslavo que su condena había despertado y seguía manteniendo en

CONVENIO HISPANO-ARGENTINO

Para el pago de la deuda pendiente

Buenos Aires.—He venido a despedirme del presidente Frondizi, pues hoy salgo para España, donde permaneceré quince o veinte días", dijo el embajador español en la capital argentina, don José María Alfaro Polanco, después de una entrevista de quince minutos con el jefe del Estado, y añadió: "Al mismo tiempo le agradecí también todos los afanes y preocupaciones que tanto el doctor Frondizi como el Gobierno argentino han puesto para resolver satisfactoriamente el convenio hispano-argentino que acaba de firmarse recientemente y que estudia el pago de la deuda que mi país tiene con Argentina".—Ere

Le piden veinte mil pesetas por recuperar a su hija

Barcelona.—En el mes de diciembre de 1958, Aurora Ferraro Muñoz dio a luz en el Hospital Clínic a una niña, que luego llevó a la pensión donde vivía, en la Rambla de San José.

Aurora estuvo enferma y la dueña de la pensión le sugirió que le cediese a la recién nacida, a lo que accedió la madre. Una vez recuperada de su enfermedad, la madre de la criatura ha reclamado a su hija, pero la dueña de la pensión le pide 20.000 pesetas por el tiempo que la ha mantenido.

Al presentar la madre la denuncia por lo sucedido, se ha puesto en claro que la niña vive en Galtija, en casa de los padres de la dueña de la pensión y que fue inscrita en el Registro como hija de la mujer que la adoptó, por lo que se instruye el correspondiente sumario.—Cifra

14 DE FEBRERO

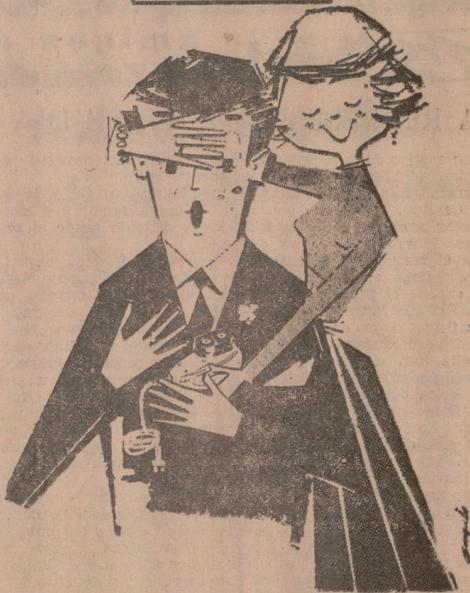
DIA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANO-AMERICANAS

En los diez últimos años se han ordenado, para toda Iberoamérica, unos seis mil nuevos sacerdotes. Durante el mismo tiempo han llegado unos diez mil pastores protestantes bien pagados.

FEBRERO

14

DOMINGO
San Valentín

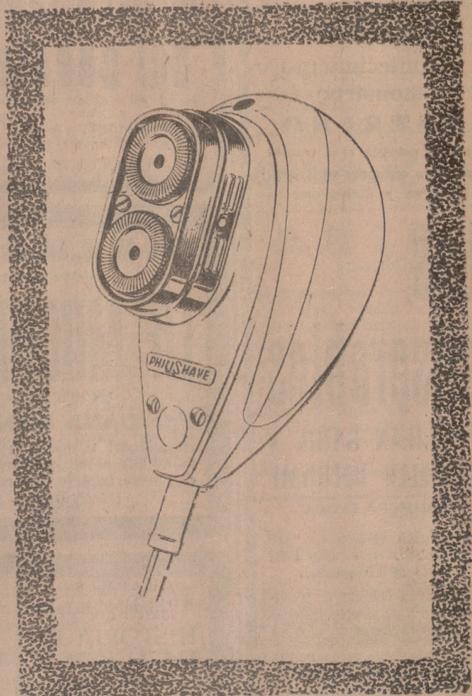


¡Para el hombre de su vida!

El mejor regalo... una máquina de afeitar

PHILISHAVE

¡Es imponente!



Interesantísima resulta también otra figura jurídico-política, fundada por el Caudillaje español, que aparece, con carácter de transitoria, cuya temporalidad se repetirá en el futuro, tantas veces cuantas vacare la Jefatura del Estado y se diesen las condiciones determinadas en la Ley de Sucesión (minoría de edad, falta de hijos varones, etcétera), a menos que se modifique la citada Ley de 26 de julio de 1947, también de carácter fundacional. Esta figura es el Consejo de Regencia.

También la fundación de esta institución obedece a los más puros moldes tradicionales, puesto que su configuración puede enmarcarse históricamente en la época en que los Reyes Católicos fundan el primer Estado Nacional del mundo. Ya indicábamos, en el capítulo anterior, cómo en algunos Consejos de los diferentes reinos, figuraban regentes. Tal sucedía en el de Navarra y en el de Italia, figurando varios en este último. Pero cuando la Institución de la Regencia va tomando una típica caracterización es en tiempos de los Reyes Católicos. Fernando el católico gobierna como Regente a la muerte de Isabel y en calidad de detentador de los derechos de Juana la Loca. Felipe el Hermoso actúa como titular del reino en virtud de la administración marital que le corresponde. Al fa-

EN TORNO AL CAUDILLAJE

Por PASCUAL MARIN PEREZ

-XIV-

EL CONSEJO DE REGENCIA

llecer, la regencia acude de nuevo a las manos de Fernando, el Católico, pero no sin discusión, pues, moribundo el Hermoso, se inicia la propuesta de una regencia colegial, que hubiera sido encomendada a una Junta presidida por el Cardenal Cisneros e integrada por el Obispo de Jaén, los doctores Carvajal y Oropeza y los licenciados Tello, Mojica y Polanco, composición que hace pensar —como afirma el profesor Beneyto— en el relieve que se daba a la Justicia en el Gobierno.

Muchas veces he pensado en esta situación histórico-política de las Españas de los tiempos más gloriosos, ante los temores, más o menos interesados, de los agoreros previsores del porvenir de los tiempos actuales. Entonces, como ahora, predomina siempre la legitimidad de ejercicio sobre la de origen. Don

Fernando gobierna, no queriendo o no pudiendo doña Juana, y al morir él, debe hacerlo el Príncipe don Carlos, y en su ausencia, "alguna persona de autoridad y conciencia para el bien de la cosa pública de estos reinos, para que esté en el lugar de dicho Príncipe hasta tanto que el provea lo que se ha de hacer y para el bien y utilidad de ellos." Designase con este fin al cardenal Cisneros, que era Primado, Canciller e Inquisidor. Las facultades que esta lugartenencia dan a Cisneros son completas: "Haga las otras cosas que nos hacemos y podíamos y debíamos hacer en tiempo de nuestra Gobernación, que para esto, si necesario es, le damos poder cumplido." El príncipe Carlos I lo confirma desde Bruselas en el mes de febrero de 1516, pero Cisneros pide más. Sin duda le faltó la visión de la

Institución de la Regencia tal como funcionaba en la Corona aragonesa, donde sabemos que incluso las Cortes intervienen para señalar los límites de estos poderes.

Esta falta de visión ha sido corregida, ciertamente, por Francisco Franco, al institucionalizar el Consejo de Regencia de acuerdo con las más puras directrices de la Tradición.

El Consejo de Regencia hoy es de constitución automática al quedar vacante la Jefatura del Estado y estará compuesto: por "el Presidente de las Cortes, que lo es, a su vez, del Consejo del Reino; el Prelado de mayor jerarquía, que sea Consejero del Reino, y el Capitán General del Ejército de Tierra, Mar y Aire, o en su defecto el Teniente General en activo de mayor antigüedad, y por este mismo orden". Como vemos, el respeto a

los brazos tradicionales es absoluto.

Los acuerdos, para ser válidos, deberán ser adoptados por lo menos por dos de sus miembros y uno de ellos, forzosamente, el Presidente (art. 3.º). Es decir, que la Ley ha salvado, de esta forma, una solución de continuidad en el Mando político del Estado; no cabe, pues, preguntarse qué ocurrirá en el caso de quedar vacante la Jefatura del Estado: la constitución del Consejo de Regencia es automática, y dicho Consejo asumirá los poderes que detentare el anterior jefe del Estado. También se reutiliza este Consejo, con igual atribución de poderes, para convocar conjuntamente al Consejo del Reino y a las Cortes, y recibir el juramento de fidelidad que el sucesor de la Jefatura del Estado ha de prestar antes de ser investido de la Suprema Magistratura (arts. 3.º y 7.º).

La institución del Consejo de Regencia solo placemes merece, por la forma perfecta en que ha previsto la continuidad política, llegado el caso inevitable de vacar la suprema Jefatura de la Nación a fin de seguir la línea representativa natural que, con tanta fidelidad, viene respetando el Caudillaje de Franco.

ESPECTACULOS

FEDE

«El público de Valladolid acogerá bien «La del Soto del Parral», dice Arturo Maestud

Dirige artísticamente a «Los Amigos de la Zarzuela»



LA REPRESENTACION, EL DIA 23

Con motivo de la próxima actuación de «Los Amigos de la Zarzuela», el día 23, en el Teatro Carrión, hablamos con el director artístico y de escena, Arturo Maestud.

En el transcurso de nuestro breve diálogo, el señor Maestud nos expone el proceso de preparación que la obra ha seguido a través de los ensayos y las grandes esperanzas de éxito que en ella han depositado todos los componentes de la Agrupación lírica que dirige.

—¿Desde cuándo dirige a «Los Amigos de la Zarzuela»?

—Desde el pasado mes de octubre.

—¿Satisfecho por la labor que se presenta?

—Sin duda alguna. El panto-

tor, ya tenían prevista la representación.

—¿Ensayaban?

—La realización y el montaje lo he dirigido desde el principio.

—¿Dirección con suerte?

—Ha ido todo muy bien. Se ha visto ganar terreno en la obra con mucha claridad. Todos los componentes han seguido desde el primer día un auténtico proceso artístico ascendente con relación a la obra.

—¿Y dificultades?

—Surgieron algunos inconvenientes. No teníamos tenor, ni barítono luego se hizo el cambio de Directiva...

—¿Al fin?

—Todo resuelto, lo cual es una extraordinaria satisfacción.

—¿Qué espera del público?

—Una buena acogida. Hace muchos años que en Valladolid no se pone «La del Soto del Parral», y ha de gustar.

—Así sea, señor director.

SANTI



ARTURO MAESTUD

rama de la Agrupación se muestra francamente bueno.

—¿Artísticamente?

—En general, muy bien. Contamos con estupendas partes y exactamente igual con coros.

—¿Ha luchado mucho para conseguirlo?

—No ha faltado lucha en ningún momento. Después tuvimos labor de selección y, por último, hicimos el montaje del plan-tel artístico.

—¿Desde cuándo preparaban «La del Soto del Parral»?

—Cuando me eligieron direc-

Teatro Pradera
HOY: DESDE LAS 8.30
ULTIMO DIA DE LA MONUMENTAL PELICULA
LA LEY DEL TALION
por RICHARD WIDMARE y FELICIA FARE
Cinemascope y color De Tazco (MAYORES)

Cafetería RONDA
Le ofrece sus nuevos servicios. Sala de Té, Bar Americano, Música selecta. Ambiente moderno y distinguido.

Teatro Pradera
MAÑANA
Acontecimiento monstruo
ESTRENO
de la película más colosal del cine europeo, en Technirama y Technicolor

LOS miserables
Por JEAN GABIN y DANIELLE DELORME
PRIMERA EPOCA

La primera versión de «Los miserables», en el año 1912, costó 20.000 pesetas. Esta última versión, en Technirama y Technicolor, ha costado 100 millones de pesetas. Las modas literarias pasan, pero las obras inmortales quedan, como esta de «LOS MISERABLES».

LOS PROBLEMAS DEL TEATRO CONTRA LOS MELODRAMAS

La divertida actitud de los estudiantes de Pamplona ante «Ama Rosa» va a traer cola. Se está hablando mucho de ella. Indudablemente, para algún sector del público constituirá una buena propaganda todo lo que se haga por nombrar dicha obra en los periódicos. Y hasta será un nuevo incentivo para verla. No nos extrañaría que en cualquier momento nos enterásemos de que los hilos del gracioso incidente habían sido movidos por su intérprete, Doroteo Martí, experto en cuestiones publicitarias. En este campo, ya se sabe, además —según la escuela norteamericana, que es la que priva—, que todos los recursos son admisibles. La carta recientemente publicada por los grupos del Teatro Español Universitario expresaba su repulsa para quienes pudieran considerar el hecho como una gamberrada. Tienen razón. Evidentemente, hay más detrás de todo ello. Los loriques en las sabanas en pleno teatro constituyen en verdad un llanto auténtico por el buen arte escénico, el que ya la famosa obra menosprecia en cada una de sus representaciones. Porque lo cierto es que «Ama Rosa» sólo da ganas de llorar. Al público que con ella se emociona honestamente y al que por gozar de otro nivel cultural le duele en el alma que aun puedan darse espectáculos así por esas salas de provincias. Y aun de las grandes capitales, pues el tal melodrama tuvo también éxito populachero, y de los gordos, en Madrid y en Barcelona.

No vamos a suspender por las buenas —seguiremos hablando con lenguaje estudiantil— al melodrama. Es sabido que no son más que eso muchas de las grandes obras de la literatura universal. Shakespeare principalmente maneja situaciones melodramáticas; pero, naturalmente, con el aliento del genio. Nadie puede pedirle esto al señor Sautier Casaseca, ni a sus cómplices en tales esperpentos. Conste que nos molesta tener que hablar así de quien figura como autor, de quien tiene ficha junto a la nuestra en la Sociedad de Escritores de Teatro. El puede creer que es por envidia de sus recaudaciones, las únicas que alcanzan cifras comparables a las que percibe, por sus vodeviles y sus hallazgos cómicos Alfonso Paso. También pueden pensar algunos lectores, la verdad es bien distinta. Nunca, aunque con todo lo que con ello se gana, nos hubiera gustado firmar una cosa parecida. Todos los autores teatrales pueden equivocarse, escribir cosas malas, que no gusten, o que inclusive den dinero; obras que, soñadas y trasladadas con ilusión a las cuartillas, no produzcan ni para un café con leche. Pero estoy seguro de que quedan muy pocos que de verdad se sientan responsables, capaces de envidiar literariamente a los autores de estos melodramas de baja estofa.

Sin embargo, no es lo peor que Sautier y sus huestes, escriban estas cosas. Es más grave lo que dicen. Que se deben al público, que trabajan muy deprisa y que lo hacen para que se emocione la gente humilde. Y que ellos no van a variar el gusto de las gentes. Olvidan que no es literariamente lícito manejar los recursos que manejan, tan fáciles, para conmovir a los corazones sensibles y a las mentes analfabetas, que, por desgracia, abundan. Que la obligación de un escritor que se estime en algo es trabajar al ritmo que le pida la obra y reclame su inspiración. Y su deber, tratar de elevar el nivel cultural de la masa espectadora. Con lo cual podrían en el futuro escribir otras cosas que de buena gana les fueran aceptadas por el vulgo situado en otro nivel de entendimiento, con capacidad para emocionarse por nobles caminos.

No es honrado moralmente ni desde el punto de vista de la sociedad que pretendemos forjar el que prosperen las «Ama Rosa» de turno. No vamos contra los melodramas por principio, sino contra el pésimo melodrama. Así como a las compañías de revista se les impide actuar en determinados centros de población, debieran tomarse medidas eficaces sobre el lamentable género teatral que ha motivado la repulsa de los estudiantes de Pamplona. Y de todos los estudiantes. Ojalá sus lágrimas de duelo sirvieran para abrir al buen teatro otros gozosos y felices caminos.

JESUS VASALLO

La orquesta «The Masterplayers of Lugano»

Mañana, viernes, en el Teatro Carrión

El presente curso de nuestra Agrupación Musical Universitaria, que tan interesantes audiciones viene procurando a la afición musical de nuestra ciudad, va a ser el curso de las orquestas. Ya han desfilado cuatro por sus exquisitas sesiones y se anuncia el excepcional conjunto suizo «The Masterplayers of Lugano» para mañana, viernes, 12 del actual.

Consideramos a esta Orquesta excepcional por todos conceptos: por el magnífico programa, por la calidad de sus componentes —los mejores instrumentistas suizos—, por el empleo de instrumentos de marca, firmados por Stradivario, Amati, Guarneri, Guadagnini y Testore, y por venir acompañada de dos grandes solistas internacionales: el pianista Julian Von Karolyi y el violinista Demes Zsigmondy, ya conocido en Valladolid.

Dirige este extraordinario conjunto el eminente maestro suizo Richard Schumacher y serán interpretadas obras de Handel, Haydn (piano y orquesta), Genzmer (violín y orquesta), Mozart, etcétera. Ni que decir tiene que esta Orquesta ha triunfado plenamente en todas las salas de Europa y América donde ha actuado.

Consideramos a esta Orquesta excepcional por todos conceptos: por el magnífico programa, por la calidad de sus componentes —los mejores instrumentistas suizos—, por el empleo de instrumentos de marca, firmados por Stradivario, Amati, Guarneri, Guadagnini y Testore, y por venir acompañada de dos grandes solistas internacionales: el pianista Julian Von Karolyi y el violinista Demes Zsigmondy, ya conocido en Valladolid.

Teatro Pradera
HOY: DESDE LAS 8.30
ULTIMO DIA DE LA MONUMENTAL PELICULA
LA LEY DEL TALION
por RICHARD WIDMARE y FELICIA FARE
Cinemascope y color De Tazco (MAYORES)

Cafetería RONDA
Le ofrece sus nuevos servicios. Sala de Té, Bar Americano, Música selecta. Ambiente moderno y distinguido.

Teatro Pradera
MAÑANA
Acontecimiento monstruo
ESTRENO
de la película más colosal del cine europeo, en Technirama y Technicolor

LOS miserables
Por JEAN GABIN y DANIELLE DELORME
PRIMERA EPOCA

La primera versión de «Los miserables», en el año 1912, costó 20.000 pesetas. Esta última versión, en Technirama y Technicolor, ha costado 100 millones de pesetas. Las modas literarias pasan, pero las obras inmortales quedan, como esta de «LOS MISERABLES».

GRAN TEATRO LOPE DE VEGA
HOY OTRO ESTRENO DE EXITO HOY
Continua desde las 5
EL DRAMA QUE TRANSPORTA AL ESPECTADOR A TODAS LAS FACETAS DEL SENTIMIENTO

MAS ALLA DEL SACRIFICIO

Por PEDRO INFANTE, ROSAURA REVUELTAS, TITO JUNCO y ROCIO SAGON
Dirección magistral de «el indio» FERNANDEZ
Escenas de inquietante realismo tomadas en el famoso penitencionario de «Las islas Marianas» por la cámara mágica del laureado GABRIEL FIGUEROA, el mejor fotógrafo del mundo.
Complementada con la película de acción, intriga y violencia
«EL GORILA» os saluda
por CHARLES VANEL, BELLA DARVI y LINO VENTURA
(MAYORES)

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7,45 y 11
OFRECE EL 19 GRAN ESTRENO DE SU COLOSAL TEMPORADA
LA MUCHACHA DE BERLIN (FRAULEIN)
Un film 80th Century Fox en Cinemascope y brillante Technicolor. De Luxe
Por DANA WYNTER - MEL FERRER - DOLORES MICHAELS
«Humillada! ¡Cansada! ¡Vencida! ¡Solo el amor pudo devolver en ella la alegría de vivir! ¡Basada en una novela aclamada en el mundo entero... convertida en una película cuyo latente interés es certero impacto al corazón femenino! ¡Berlín está libre, pero ella acosada como botín de guerra!»
(MAYORES) - SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA DIAS SUCEIVOS.

CARRION HOY: 4.15, 7.30 y 10.45 EXITO COLOSAL! HISTORIA DE UNA MONJA TECHNICOLOR Por AUDREY HEPBURN (Mayores)	AVENIDA HOY: A las 3.45 y 8.15 ULTIMAS SEMANAS! LOS DIEZ MANDAMIENTOS Technicolor y tolerada Sábado y domingo, funciones a las 5.30 y 10.15	LAFUENTE HOY: DESDE LAS 5 A sangre fría por Arturo Fernández MI MUJER ES DOCTOR por ABBE LANE (Mayores)	GOYA HOY: DESDE LAS 5 HERCULES por STEVE REEVE y SYLVIA KOSMINA, y CUANDO ILLEGU LA PRIMAVERA Ambos en Technicolor (Mayores)
--	---	--	---

Entrega de premios de los «Concursos Navideños», organizados por «La Voz de Valladolid»

El domingo, en Calderón

El próximo domingo, día 14, se celebrará, a las doce de la mañana, en el gran Teatro Calderón de la Barca, el acto de entrega de premios de los pasados «Concursos Navideños», organizados por la Emisora «LA VOZ DE VALLADOLID». A este acto ha prometido su asistencia el director de la R. E. M., don Teodoro Delegado Pomata, el cual presidirá el acto con las autoridades provinciales y locales.

Todas aquellas personas que quieran presenciar el Festival, pueden pasarse por las Oficinas de la Emisora, Agustinas, 1, durante las horas de oficina, el próximo sábado, para recoger las invitaciones que son gratuitas.

PROGRAMAS RADIO

«La Voz de Valladolid»

PARA HOY

TARDE-NOCHE. — 19: Club de oyentes. 20: «Cascada de ritmos». Bailando con las mejores orquestas. 21: «Pan». Coprometrías: sorteo del mundo que trabaja. 21.30: Voces del mundo: Eddie Fisher. 21.55: Segundo noticiario. 22: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: Dos canciones en la noche. 22.30: Ted Heath y su orquesta. 23: Teatro breve: «Trituque», según la obra de Fedor Dostoiévski, en adaptación libre para el radio de José Antonio Verdugo. 23.30: «Polkas», de Strauss. 23.45: «Serenata a media luz». 0.25: Buenas noches. 0.30: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

PARA MANANA

MANANA. — 11: Sinfonía y apertura. ¡Buenos días! 11.05: ¡Muchas felicidades! 11.10: El Santic de hoy. 11.15: Concierto ligero. 11.55: Recortes de prensa. 12: El Ángelus. 12.05: Fragmentos de zarzuelas. 12.30: «Río de pasiones», novela original de Luisa Alberca (capítulo 10). 13: Al ritmo de Luis Márquez y su orquesta. 13.30: Una melódica y dos intereses. 13.40: La noticia comentada. 13.45: El disco del día. 13.55: Primer noticiario. 14: Canciones de Claudio Villa. 14.20: Los deportes.

TARDE. — 14.30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45: Melodías de Hispanoamérica. 15: Club de oyentes. 16: «La Abadía de Northanger», según la novela de Jane Austín (capítulo 15). 16.30: Música de España. 17: «Omb para ti». 17.30: «Usted recordará». 17.45: Cuatro canciones de los Bell Ringers. 18: El

Muere el compositor Donnanyi

Nueva York, 11.—El compositor, pianista y director de orquesta húngaro Ernő Donanyi ha fallecido a la edad de ochenta y dos años en un hospital de esta ciudad, a consecuencia de un ataque al corazón que siguió a una gripe.—Efe.

Martínez Soria denuncia a su apoderado

Barcelona.—El actor cómico Francisco Martínez Soria ha presentado en la Comisaría de Policía del Sur una denuncia por apropiación indebida de 71.000 pesetas contra su apoderado, Rogelio Gutiérrez Blanco. El denunciado ha pasado a presencia judicial para responder de la acusación.—Cifra.

Programa para hoy de la TV.

PROGRAMA INFANTIL.—A las 18: Presentación. 18.02: A la rueda, rueda. Programa de concursos y variedades infantiles «ara al público», retransmitido desde el F. A. E. 19.30: Cierre.

UNIVERSIDAD TVE.—A las 20.30: Presentación. 20.32: Iniciación a la física actual, por don Luis Bñu. 20.47: Introducción al Derecho Político actual español, por don Pascual Marín.

PROGRAMA NOCTURNO.—A las 21: Presentación. 21.02: «Te quiero, Lucy». Telefilm seriado TVE patrocinado por CID. Publicidad para Perfumería Gal. 21.30: Teledrama. Segunda edición. 22: Album musical. Patrocinado por Peletería del Carmen. 22.15: Topper. Telefilm seriado para TVE-Movierecord. 22.45: «Festival». Un espacio de variedades ofrecido por Publicidad Pentagono. 23.45: Teledrama. Última edición. 23.55: «Versos a medianoche» y «Recuerdos...». 23.57: Cierre.

Adquiera su televisor MARCONI CONTADO Y PLAZOS SUMMUM, S. L. SANTIAGO, 5 - Teléfono 25458

CERVANTES
A LAS CUATRO
Extraordinaria sesión infantil con la película
ANGELES DEL BARRIO
NIÑOS: Buñaca CINCO pesetas
DESDE LAS SEIS
VALS REAL
en EASTMANCOLOR
y la emocionante película de aventuras
JUBAL
Technicolor, por GLENN FORD
(MAYORES)

CAPITOL
DESDE LAS 4.30 — PASA A ESTE LOCAL EN PLENO EXITO
LOS HERMANOS KARAMAZOV
COLOR - YUL BRYNNER, MARIA SCHELL y CLAIRE BLOOM, y
EL BANDIDO DESENMASCARADO
(AVENTURAS DE KIT CARSON)
MAYORES

ACTIVIDAD DE LOS CINE CLUBS

El domingo, en el del S. E. U.

El próximo domingo, día 14, a las doce de la mañana, este Cineclub proyectará en el Cine-club Roxy la película que inició una nueva era del cine español. Se trata del film de Sáenz de Heredia, «El destino se disculpa». Los transeúntes podrán adquirir sus localidades en las taquillas del citado cine.

Fallece el escritor y productor cinematográfico Eugene Castle

Nueva York.—Ha fallecido Eugene Castle, de sesenta y dos años de edad. Era escritor y productor cinematográfico. Escribió el libro «The great giveaway» en 1957, en el que criticaba la política y programa exterior de los Estados Unidos.—Efe.

PARA HOY

Avenida.—A las 3.45 y 8.15. «Los Diez Mandamientos» (2).

Calderón.—A las 5, 7.45 y 10.45. «El baile» (3). Estreno.

Capitol.—Desde las 4.30. «Los hermanos Karamazov» (4) y «El bandido enmascarado» (1).

Carrión.—A las 4.15, 7.30 y 10.45. «Historia de una monja» (3).

Cervantes.—A las 4. «Ángeles del barrio» (2). Desde las 6, «Vals real» (3) y «Jubal» (3).

Coca.—A las 5, 7.45 y 10.45. «No Do, Imágenes y «Al otro lado del puente» (3).

Delicias.—Desde las 5. «Operación: Londres llama a Polo Norte» (3) y «La calle desierta» (3).

Goya.—Desde las 5. «Hércules» (3) y «Cuando llegue la primavera» (3).

Lafuente.—Desde las 5. «A sangre fría» (3) y «Mi mujer es doctor» (3).

Lope de Vega.—Desde las cinco. «Más allá del sacrificio» (3) y «El gorila os saluda» (3).

Pradera.—Desde las 5.30. «La ley del talión» (3).

Roxy.—A las 5, 7.45 y 11. «La muchacha de Berlín» (3). Estreno.

Zorrilla.—Desde las 3. «La hechicera blanca» (2) y «Aventuras de Kit Carson» (1).

Ritmos Alaska.—A las 3.30, café; a las 7.30, cocktail; a las 11.30, fin de fiesta.

AGRUPACION MUSICAL UNIVERSITARIA
MANANA, DIA 12 — TEATRO CARRION — A LAS 7.30 DE LA TARDE
Gran concierto por la Orquesta de Cámara helvética
THE MASTERPLAYERS OF LUGANO
Director: RICHARD SCHUMACHER
Y dos grandes solistas: JULIAN VON KAROLYI (piano) y DEMES ZSIGMONDY (violín)
Obras de HAENDL, HAYDN, GENZMER, MOZART, ETC.

HOY SENSACIONAL ESTRENO
DE LA OBRA MAESTRA DE NUESTRO CINE
EL BAILE
CONCHITA SANCHEZ
ALBERTO CLOSAS
RAFAEL ALONSO
Escrita y dirigida por Edgar Neville
(Mayores)
A las 5, 7,45 y 10,45 en
CALDERON

ZORRILLA
DESDE LAS TRES
LA HECHICERA BLANCA
COLOR - ROBERT MITCHUM, y
Las aventuras de Kit Carson
«LOS INDIOS ATACAN»
y «ALARMA EN CAPISTRANO»
(MENORES)

Deportes

VISTA AL BARCELONA

Las bravatas del señor Herrera

Cree que su equipo ganará en Valladolid, San Sebastián y Sevilla Pero hay mucho que arreglar entre el club azulgrana y el violeta

Heleno Herrera ya ha comenzado su programa de guerra fría lanzando dardos dialécticos en busca del gran éxito final, apostando del Campeonato de Liga: —Ya no hay partidos difíciles — dijo en la TV. barcelonesa—. Simples paseos, con seis encuentros en casa.

Más tarde, por una emisora, manifestó, en vísperas de ir a Londres: —Sólo me faltan tres días de lucha en campos ajenos. Pero lo mismo en Valladolid, que en San Sebastián o Sevilla, sus campos "se me dan bien". Seremos nuevamente campeones.

Herrera, hombre listo, quien le duda?, ha hecho su plan y en ese plan entran los cuantos de Gallaiga (don Saturnino), pero de mala intención. El va a lo suyo y lo suyo, con ser tan respetable, es mucho menos respetable, que lo de los demás, porque los demás no le hieren con bravatas, ni frases que los ingeniosos hacen famosas. El dice que le cuegan embentidos, que le dificultan la vida y que le atribuyen lo que él no ha dicho, como en el caso contra el periodista Antonio D'Ollano, al que dejó en la estación para salvarse de una destitución fulminante.

Estará bien que Herrera pasara los triunfos del Barcelona sin achacar a los demás con el

El Velo Club Delicias, en actividad

Entrega de un trofeo a José Luis Castrillo



En las primeras reuniones de año, la Junta Directiva de este Club, acordó por unanimidad conceder el "Trofeo Presidente", que instituyó y donó el presidente, para el corredor más combativo, al vallisoletano José Luis Castrillo.

En un acto sencillo, le fue entregado a este corredor el hermoso trofeo por su donante, como justo premio a esa combatividad, sin la cual no existe el verdadero deporte. Un aplauso para Castrillo y la felicitación sincera de todos nosotros.

Después de este acto, vuelta al trabajo. El Velo Club quiere en este año hacer una campaña que haga honor a los esfuerzos de la Junta Directiva, remozada por nuevos componentes; por ésto, ya desde el principio, se ha pensado en organizar una prueba de carácter nacional, que traerá consigo la inscripción de un buen lote de corredores, en pugna por

conseguir el ya conocido "Trofeo Inauguración". La fecha de celebración de esta prueba es el 20 de marzo. Recordará la afición, que son varias las ediciones celebradas del "Trofeo Iberávero", que se celebra en la vecina ciudad de Zamora, prueba que por ser ya clásica en el calendario nacional de ciclismo, reúne un buen lote de corredores, de los de categoría superior. Por esta razón ha sido escogido esta fecha para inauguración de la temporada. Los directivos del Club harán todas cuantas gestiones estén a su alcance y darán todas las facilidades posibles, para conseguir que los mismos corredores puedan participar en ambas pruebas.

Es de suponer que el anuncio de ellas y su continuidad, sea interesante para los participantes, que ven en ello la oportunidad de poder correr dos pruebas en dos fechas seguidas.

vehículo de la propaganda catalana. Es mucho mejor que decir, hacer, y nadie podría reprocharlo. ¿Qué adelanta Herrera con declarar que ganará en Zorrilla, Atocha o Heliópolis? Nada, si después pierde su equipo, salvo buscarse la antipatía de quienes se sienten ofendidos.

En lo que toca a Valladolid, el "el Valladolid", que juega como pocos o como ninguno, volverá de Oviedo con un triunfo, vería el señor Herrera quien es quien y de qué poco sirven las amenazas, nerviosismos aparte. Si el equipo castellano que levantó polvareda en Madrid ha llegado un poco tarde al concier-

BALONCESTIO

III Liga Nacional de Primera División Ademar, en cabeza del segundo grupo

La quinta jornada de la Liga Nacional, por lo que se refiere a los representantes vallisoletanos, ha sido nefasta. Uno de ellos, el Aguilas, tenía oportunidad de anotar los dos primeros puntos en su casillero, y el otro, el A. A. La Salle, la de distanciarse en el primer puesto de la tabla, empujados por el Aguilas, que ya han sido anteriormente comentados.

El otro conjunto que iba, con el La Salle, imbatido, perdió en Salamanca frente al Ademar, por lo que este equipo pasa a ocupar el primer puesto de la tabla, empatado a ocho puntos con el Grupo Covadonga, aunque es mucho mejor la clasificación real del conjunto asturiano porque cuenta con cuatro positivos, mientras que los salmantinos tienen dos solamente.

En Oviedo el Agrónan arrebató los puntos a la Deportiva Astur después de un mediocre encuentro. Con esta victoria el equipo madrileño se asegura otros dos positivos y se sitúa tras el Covadonga en la clasificación real.

RESULTADOS DE LA JORNADA

Ademar, 45; Fiesta Alegre, 37.
Astur, 24; Agrónan, 33.
A. A. La Salle, 41; Grupo Covadonga, 44.
Aguilas F. J., 46; U. D. Salamanca, 50.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P.	C.	P.
Astur	4	0	3	4	100	193	0
Ademar	5	4	0	1	227	165	2
Grupo C.	5	4	0	1	235	195	2
La Salle	5	3	1	1	238	183	7
Agrónan	5	3	1	1	213	189	4
F. Alegre	4	3	0	2	199	166	6
Salama	5	1	0	4	196	239	2
Aguilas	5	0	0	5	167	284	0

CLASIFICACIONES DE LOS CAMEPATOS REGIONALES

	J	G	P	P.	C.	P.
C. M. La Salle	3	2	1	52	37	5
Martines	2	2	0	79	59	4
Gimnasio	3	1	2	73	68	4
San José A. A.	2	1	1	99	66	3
Banobabo	2	0	2	40	53	2

SEGUNDA CATEGORIA

	J	G	P	P.	C.	P.
Luises	9	8	1	339	199	17
Rende	9	6	3	393	192	15
Oranja-Espuela	9	4	5	218	237	13
Castilla	9	4	5	189	236	13
Tarisa	9	3	6	172	216	12
Sagrada Familia	9	2	7	168	250	11

JUVENILES

	J	G	P	P.	C.	P.
Juniors	6	6	0	217	89	12
Martines	7	5	2	221	166	12
Lourdes	7	5	2	150	130	12
Hispano	6	5	1	149	117	11
Iberia	7	4	3	147	153	11
Atomico	7	3	4	181	186	10
Cristo Rey	7	2	5	104	203	9
San Fernando	7	1	6	114	146	8
Numancia	7	1	6	100	145	8
Gimnasio	7	2	5	105	150	8

Rotunda victoria del Barcelona sobre el Wolverhampton, por cuatro goles a cero

El once azulgrana rebasó netamente a su adversario

Por primera vez se llenó totalmente el Estadio catalán

Barcelona, 10. — En ambiente de gran expectación, con lleno a rebasar y en partido de juego duro y emotivo, el Barcelona ha derrotado, por cuatro goles a cero, al Wolverhampton Wanderers en el primer partido de cuartos de final de la Copa de Europa.

Pese a la lesión de Flotats, que dejó al equipo con solo diez jugadores útiles, el Barcelona rebasó netamente a su adversario y pudo haber vencido por mayor diferencia aún, no sólo por algunas buenas ocasiones que se desperdiciaron, sino también por un claro penalty que el árbitro no concedió y un magnífico gol anulado por una falta muy dudosa.

Por vez primera se llenó totalmente el magnífico estadio del Barcelona, ofreciendo una tanguilla de cinco millones y medio de pesetas. Era imponente la ruidosa humana y de coches que se dirigió a él con espectadores llegados de toda la región. Desde mucho antes de empezar el partido los graderíos de general estaban totalmente ocupados.

En un rincón de la tribuna un grupo de seguidores ingleses vestían las clásicas caracas de los "fans" del Wolves. Periodistas de todos los países, con una nutrida representación de los más importantes rotativos ingleses, estaban representados en la tribuna de prensa. A las ocho y veinte se apagaron totalmente las luces y el encendido los focos apreciaron haciendo ejercicios de precalentamiento los jugadores ingleses. Cerca de treinta fotógrafos aguardaban la salida de los jugadores cuando ya se retiraron los ingleses, y a los pocos del himno del Barcelona apareció este, acogido con atronadora ovación. Hay también aplausos para el Wolverhampton cuyos defensores lucen elástica camuflaje y pantalón negro. Hay intercambio de banderines y a las 8,35 se inicia el juego.

COMENZA EL PARTIDO

El saque corresponde a los ingleses, que el árbitro ordena repetir por haberlo efectuado mal. El primer fault de la noche lo hacen los ingleses a Flotats, pero el Barcelona replica con la misma moneda y desde el primer instante se juega duro. El Wolves ataca fieramente y el Barcelona se defiende con apuros, hasta el punto de que una mala entrega de Gensana está a punto de costar un gol. Solo van dos minutos de juego cuando avanza Murray y Broadbent, de cabeza, roza la madera. Contraataca el Barcelona por mediación de Evaristo y el balón sale fuera. Los ingleses fuerzan al primer corner y los primeros minutos son de nervios para el Barcelona y dominio inglés. Sin embargo, a los siete minutos Martínez entrega adelantado a Suárez, que se va hacia el extremo, enviando un pase algo largo más allá de la meta y Villa Verde, de cabeza, establece el primer gol, acogido con atronadora ovación. Poco después Kubala pierde una gran ocasión. Otra gran jugada de Suárez le ramata Villaverde, desviando el balón inglés a corner. A los quince minutos se repite la jugada del primer gol, pero esta vez es Kubala y con el pie el que recoge el centro de Suárez y bate por segunda vez a Pirlay

son, Murray, el delantero más peligroso, atraviesa todo el campo con el balón y tira con intención, pero algo desviado. A los treinta y un minutos se lesiona Flotats y poco después, totalmente cojo, tiene que pasar a extremo derecho, con Segarra de defensa. Suárez da medio, Martínez de ariete y Evaristo de interior. A los treinta y tres minutos Suárez burla hasta al portero, cede a Martínez, que tira sin meta, y bajo los postes un defensor repele el balón con las manos



SUAREZ

sin que el árbitro se entere. La bronca es enorme. A los cuarenta y tres minutos un enorme disparo de Figueras el mejor jugador inglés lo desvía Ramallets a corner. Un gran tiro de Martínez sale alto. En el último segundo de este tiempo, una gran jugada de Evaristo, Martínez y Suárez, con tiro de éste, está a punto de convertirse en gol.

SEGUNDA PARTE

Reanudado el juego Flotats sigue de figura decorativa, sin poder dar un pase. El Barcelona parece reservarse y los ingleses juegan duro, produciéndose un incidente entre Gensana y Jordá. Un enorme tiro con la zureta de Kubala sale fuera por poco. El público anima al Barcelona, al ver que éste se duerme un poco, y el equipo local reacciona. Los ingleses, sin embargo, se muestran atrozmente insensibles, pero siguen tirando mal a puerta. Sólo a los trece minutos, un tiro raso cruzado de Horne atraviesa todo el portal azulgrana sin que nadie meta el pie, y es la jugada más peligrosa para el marco que defiende Ramallets. A los 20 minutos hay una gran jugada de Villaverde, Evaristo y Martínez, y nuevo pase de éste a Evaristo, que el brasileño transforma en el terror gol fallando algo el portero. Otra vez incrementan la dureza los del Wolves, y ahora cae Villaverde. Después de este gol con los ingleses

los que se repliegan para evitar otro tanto más, que sin duda acarbará con sus esperanzas en el subcampeonato. El Barcelona, sin embargo, se lanza alegremente al ataque y defiende bien su campo. A los 31 minutos, un centro tiro de Horne ocasiona un parón de Ramallets jugando el tipo, pues iba a rematar Murray. A los 33 minutos, un tiro raso de Vergés lo para con apuros al portero. A los 36, entrega de Martínez a Evaristo, que éste falla, repele un defensor, recoge Martínez y tira, despeja en corto el portero, y Villaverde, de tiro cruzado, consigue el cuarto gol, que da lugar a otra clamorosa ovación. Ahora el Barcelona se dedica a bloquear el balón y perder tiempo, distinguiéndose en ello la inteligente labor de Kubala y Suárez. Hay hasta un poco de baluza y los ingleses se dan por vencidos. A los 40 minutos, un centro largo de Evaristo lo recoge Martínez junto al defensor, que falla su interna, burla la salida del portero y marca otro gol, que el árbitro anula, sin que se sepa por qué, ganándose otra bronca. Y entre grandes aplausos al equipo local y pitos al árbitro finaliza el encuentro.

Dirigió la confesión el colegado beiga Gerard Versip, y le auxiliaban sus compatriotas Maurice Camps y Eward Colonne. Su labor fue solo discreta, pues si en general se mostró firme en todas sus decisiones y autoritario, falló, sobre todo, en el penalty.

Los equipos se alinearon: Barcelona. — Ramallets; Flotats; Gensana; Graia; Segarra; Vergés; Martínez; Kubala; Evaristo; Suárez y Villaverde. Wolverhampton. — Finlayson; Suair; Showell; Harris; Clamp; Flower; Dealey; Mason; Murray; Broadbent y Horne.

Por el Barcelona, muy seguro Ramallets, aunque no estuvo muy inquietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingleses tiraron de lejos y mal casi siempre. Magnífico Flotats hasta que se lesionó. Muy seguro Gensana, uno de los distinguidos del partido, y firme Graia. En la media, tanto Vergés como Segarra trabajaron mucho y bien, y en la delantera fue el más quietado, pues los ingles

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Diez días en la Rusia soviética

En el cuadrifactor "Tup.-104", a mil kilómetros horarios

ULTIMO CAPITULO DE UN VIAJE

Por FERNANDO P. DE CAMBRA
(Corresponsal volante de "PYRESA")

Me habían hablado pestes del cuadrifactor "Tupolev-104". Afirmaban que era un aparato incómodo, ruidoso, inestable, largo al despegar, brusco en el aterrizaje, de cabina mal presurizada y con ruidos en cuanto al altímetro, rebasaba los cinco mil metros...

Para hacer justicia, debo escribir que todo eso es falso. Cuando embarco en el aeropuerto moscovita de Vnukovo, la azafata me conduce hasta mi asiento numerado y reservado de antemano, pues aquí los pasajeros no se distribuyen al buen tuntún, para sentarse donde mejor le place, la distribución anterior del "Tup-104", es generosa. Primero un departamento de pasajeros. A continuación una especie de saloncito con sillones a ambos lados y mesitas que invitan a jugar al póker. Después, una cocina tan cromada como los parachoques del "Christler Imperial". Luego otro departamento de pasaje, y para terminar, otro saloncito como el anterior. Los asientos de cuero, azafatas con su uniforme azul marino, resultan impecables. Aquí se ofrece toda la propaganda con vistas al exterior.

Como en cualquier línea de los países burgueses y capitalistas, existe primera clase y turística. En cuanto a la famosa máscara de oxígeno es ni más

y XII

aterrizaje en París. Ella me contempla sorprendida y dice:

—Este vuelo no es hacia París; reanudamos el vuelo en Bruselas, donde aterrizaremos a las once horas y quince minutos...

—Mi primer impulso (muy español) es de protesta. Pero acto seguido, comprendo; la oronda matrona del "Savoy", intrínsecamente, se ha desembarazado de mi molesta persona "empaquetándome" en el primer aéreo que salió con destino al mundo libre. (Después sabe que, la línea París-Moscú-París, está archicongestionada). A falta de plaza hacia la "Ville Lumière", me pasé a las lluvias de su hermana belga sin preocuparme ni opinión del itinerario.

Entabio conversación con mi vecino de asiento. Es un colega británico, que regresa a Londres, para celebrar en familia su tradicional "Christmas". Ha escuchado a la "hollesse" y sonriendo dice:

—De estas cosas podría ver a cientos si viviera en Moscú. Es algo natural, congénito del régimen. Acostumbrado a dictar sus órdenes al pueblo ruso, encuentran lógico hacer lo mismo con los extranjeros.

—Vea nuestro caso —añade— Yo llevo cuatro años acreditado

La industria quiere hacer negocios con los soviéticos

Mi compañero de viaje sigue hablando. Es algo natural y lógico, en gente que habitan un país, donde cada interlocutor puede ser un confidente de la Policía, tan pronto como salen al extranjero, charlan por los codos, "se desahogan". El "Tupolev" todavía es la Unión Soviética, pero ya hemos salvado sus fronteras.

—Moscú —me dice— registra un verdadero "boom" de industriales constructores, fabricantes y toda suerte de hombres de negocios que acuden con la esperanza de cerrar tratos más o menos ventajosos. Mis compañeros ingleses pretenden venderles aviones, maquinaria, textiles y whisky. Los de Alemania occidental ofrecen montar fábricas, erigir puentes y viaductos. Francia está dispuesta a construir embalses. Sin ir más lejos, y dentro de otra actividad, monsieur Boussac, el magnate de los textiles, se halla en Moscú desde hace semanas, concertando la fabricación de tejidos de fibra...

Los hoteles están llenos de viajeros occidentales; tanto, que resulta muy difícil hallar habitación. Es la consecuencia del período de distensión iniciado por Kruschev. Hace algunos años, en tiempos de Stalin, esto hubiera parecido imposible; ahora es otra cosa. La Unión Soviética se abre a la cooperación económica, trata de acercarse a occidente. Mitad por táctica, mitad por miedo a un tercero en discordia, que se llama la China Roja de Mao-Tse-Tung...

Es posible que sobre otro aparato más lento en cualquier lugar de tierra firme, la charla hubiera resultado más substancial. Pero el avión empieza a perder altura, se zambulle en una capa de nubes y aparece el aeródromo de Bruselas Aterrizamos. Son las once y quince minutos de la mañana. Hemos despegado a las nueve cincuenta. Añaden la diferencia de meridiano, y encontrarán que volamos a noventa y cinco kilómetros por hora de media, descontando elevación y desceiso.

Todo lo restante es coser y cantar. He llegado al mundo libre, donde la burocracia no paraliza la vida humana. Una hora más tarde, sin salir del aeropuerto, un "Metropolitán" de Sabena me lleva hacia París. Ni visados, ni policías, ni aduaneros, ni guías-interpretes obligatorios. Uno respira satisfecho. A fin de cuentas, la existencia humana aún es digna de vivir. F. I. N.

La Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana

Es la organización oficial de la Jerarquía para ayudar a Hispanoamérica y Filipinas

El Arzobispo de Zaragoza y la Comisión Episcopal son los directores de la Obra

No es de ahora, ni mucho menos, la ayuda sacerdotal de España a las Diócesis de toda América. Se puede decir que esta ayuda no se intermite nunca desde los tiempos de la colonización. Hubo sus boches, pero en cualquier época el número de sacerdotes y religiosos españoles en América fue elevado.

Pero esta ayuda, por la misma urgencia y amplitud del problema que pretendía resolver, tenía que ser cada vez más orgánica y estudiada. No se podía pensar en "ir solucionando poco a poco" el déficit de sacerdotes que se iba creando en las Diócesis americanas. Por otro lado, las consignas de la Santa Sede al Episcopado español, eran cada vez más concretas. Y así, en noviembre de 1948 la Conferencia de Metropolitanos fundó la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana (OCSHA).

Desde entonces —diez años bien repletos— el funcionamiento y actividad de la Obra ha sido progresivamente acelerado. Hasta el año 1952 se celebran seis cursos y se envían sesenta y cinco sacerdotes a trabajar en las Diócesis americanas. Es a partir de este año cuando se pone al frente de la Obra una Comisión Episcopal. Se funda el Colegio Sacerdotal en local propio y se abre en Roma el Colegio de San Pío X. En 1954 comienza a funcionar el Seminario Teológico de la OCSHA en local provisional, hasta que en 1957 se traslada al edificio definitivo, construido en la Ciudad Universitaria, con capacidad para cien alumnos.

Este mismo año de 1957 se incorpora a la Obra el Colegio Mayor Hispanoamericano de San Vicente, de la Universidad Pontificia de Salamanca, y se funda el Centro Español Hispanoamericano para la propaganda escriturística.

SU ORGANIZACION Y SITUACION ACTUAL

La OCSHA es una Obra oficial de toda la Jerarquía española. Como las demás OBRAS de este tipo, está dirigida por una Comisión Episcopal, que preside un Metropolitanus. Está, pues, en coordinación con todos los organismos jerárquicos nacionales. Tiene un Secretariado General, que atiende todas las actividades de la Obra y que funciona ahora en el Palacio de América, de la Ciudad Universitaria de Madrid. En cada Diócesis tiene un delegado diocesano nombrado por el propio Prelado, y en Madrid sostiene el Colegio Sacerdotal Vasco de Quiroga para sacerdotes y el Seminario Teológico; la Oficina Central, con departamentos de Secretaría, Propaganda y Administración; la Oficina de Colaboración Apostólica, con departamentos de Información, Sociología y Estadística, Bíblico, Historia Pastoral y Catequística. Fuera de Madrid, secciones en los Seminarios Menores de Zaragoza y Santiago, Colegio Mayor Hispanoamericano de Salamanca, secciones hispanoamericanas en Comillas y Roma y Colegio San Pío X en Roma.

Un marinero, rescatado siete meses después del naufragio de su barco

El buque se destruyó al chocar con los acantilados (y 2)

Un salvamento fortuito y la vuelta a la Patria

Relato de ABDALLA MUSSA

Trasmítido por MARGARET COMWAY

Al cabo de un tiempo el viento amainó; en cambio, la furia del mar no hizo sino crecer. Por encima de "El Alam" pasaban olas gigantes, que dejaban charcos profundos incluso bajo el puente. Los pasajeros perdían completamente su sangre fría. Mientras a los dos niños se les bajaba a una cabina con la esperanza de ponerlos a salvo, pareció que los viajeros se iban a volver locos. Se pusieron a chillar: "¡Este capitán es un mal capitán! ¡Nos había prometido un feliz viaje y veredades nos ha traído! ¡El capitán es un malvado! ¡Ha tomado nuestro dinero para conducirnos a Aten y ahora vemos que con él no llegaremos nunca!"

Se iban poniendo amenzados. Pero el charif consiguió persuadir a una parte de ellos para que se siguieran a la popa y rezaran con él. Otros, en cambio, continuaron vagando de un lado a otro, sollozando e invocando el nombre de Dios. Por su parte, el capitán convenció a algunos pasajeros para que se unieran a la tripulación en la tarea de achicar el agua que iba subiendo a medida que cada enorme ola pasaba. Todo el día y toda la noche, e incluso el día que siguió, nos dedicamos a ese trabajo, dando ejemplo al mismo capitán. Pero nuestro esfuerzo no servía de mucho. El agua continuaba entrando a toneladas y el charif seguía rezando.

Tierra a la vista

Cuando todo parecía perdido, al caer el sol el décimo día, la tierra apareció. Fue un instante maravilloso. Todos, menos el charif, corrimos hacia el empalme para devorar con los ojos aquella costa que había aparecido a una media milla de distancia. ¡Estábamos salvados!

Con la noche ya cerrada la marea nos había conducido a una pequeña cala junto a la que se alzaba un acantilado rocoso. Para evitar ser lanzados contra esta muralla, el capitán mandó echar el ancla y esperar el día a fin de intentar entonces llegar a tierra con la marea baja.

¡Todavía unas horas en medio de las tinieblas y estaríamos definitivamente a salvo! Y me desperté para ver una nueva alba, la decimotercera después de la salida de Dar-Es-Salam. Todavía me ocurre hoy a veces desear que no hubiera despertado...

De nuevo el terror

El barco se había hundido mucho y, no obstante, en la pequeña cala en que el agua aún ber-



Abdalla con su madre, que le ha recuperado tras siete meses de espera angustiosa. (Foto Europa Press-PYRESA.)

Via continuaba dando sacudidas y girando sobre sí mismo.

Se había dicho que el ancla nos arrastraba hacia el fondo del abismo, y el terror volvió a apoderarse de todos. Ante nosotros, casi por encima de nosotros, la sombra negra rocosa por debajo de nosotros, el mar descomulgado. La mayoría de los pasajeros se habían reunido en medio del puente, donde el capitán estaba repartiéndoles las boyas de que disponíamos. Como no había bastantes para todo el mundo, los pasajeros luchaban entre sí disputándose las salvavidas. En cuanto a la única lancha de salvamento era imposible echarla al mar por estar demasiado destrozada.

El capitán que gritaba algo y vi a unos marineros que se precipitaban hacia adelante armados de hachas. No sabía entonces que el capitán acababa de tomar una decisión desesperada: cortar el cable del ancla. Las olas lanzaban el barco contra las rocas, pero así era de esperar que, por lo menos, algunos pudieran salvar la vida. Busqué con la mirada a los dos pequeños, mas no pude verlos entre los pasajeros delirantes que seguían disputándose las boyas.

Choque con las rocas

No me di cuenta del instante en que quedamos liberados del ancla; sólo veía la formidables masa rocosa, que parecía precipitarse sobre nosotros por su parte más ancha y el capitán en medio del torbellino de pasajeros que chillaban. Era horrible. Pero al mismo tiempo las rocas nos espolearon ligeramente y vi que "El Alam" se partía en dos; donde antes había estado el centro del barco no se veía más que las fauces negras del mar en plena furia, por las que los pasajeros y el capitán fueron aspirados. Después, ya no vi nada más; la parte del barco en que me encontraba pareció elevarse bajo mis pies y me sentí lanzado hacia el acantilado, pero me encontré en el agua tratando de agarrarme a trozos de madera que siempre se me escapaban. Las olas me bambolearon, acercándose a los arrecifes y alejándose de ellos alternativamente. Conseguí mantenerme a flote remando con mis manos y pateando en el agua. La lucha duró tres horas. Al final, atontado completamente, me encontré tendido sobre una playa con la cabeza, los brazos y las piernas desgarrados. No sé cuánto tiempo permanecí allí.

Los nativos

—Mi sensación siguiente fue la audición de voces humanas. Eran las de unos isleños que exploraban la crilla en busca de supervivientes. Me sentí levantado por unos hombres que me llevaron a lo alto del acantilado. El resto del día me vi rodeado de cuidados que me prodigaban aquellos isleños. Los curaban aquellos isleños, los curaban aquellos isleños, me vendaron y me dieron de comer caliente. Después traté de dormir. Pero continuamente me despertaba sobresaltado y agitado por temblores; volví a ver a los que se habían ahogado, oía de nuevo sus gritos de agonía. El viento, que de cuando en cuando volvía a soplar, parecía traerme hasta mis oídos sus quejas lúgubres. Transcurrieron varios días antes de que pudiese levantarme y ver dónde me encontraba.

La cabina en que me habían recogido pertenecía a una familia en hijos. El marido —cuyo nombre he olvidado— me dijo que me encontraba en Abdúkir, una isla poblada por unos 150 habitantes, todos procedentes de Arabia, que allí pasaban tres años viviendo de la pesca. Cuando pude circular un poco encontré a otros supervivientes del naufragio, pero cuando nos contamos definitivamente sólo éramos diez.

Vuelta a la Patria

Durante días, que luego se convirtieron en semanas y meses, esperamos que viniese un barco que el poder repararnos. Los isleños tenían como jefe a una especie de decano al que llamaban el Jeque Mohamed, el cual nos había dicho que, en efecto, no tardaría en venir de Somalia un barco para cargar el pescado que sus hombres habían secado, y que ese barco nos tomaría a bordo. Al cabo de algún tiempo nos pusimos a ayudar a la pesca, o, mejor dicho, me puse yo, pues mis compañeros tenían ya bastante de mar. Preferían ayudar al secado de la pesca.

Por fin, tras muchos meses de espera, el barco llegó. Yo estaba en la cabina cuando varios isleños acudieron excitados y me llevaron hasta la playa. El barco era muy pequeño en comparación con "El Alam", pero, ¡qué bello espectáculo fue para nosotros! Antes de embarcarnos, el Jeque Mohamed oro porque el "safar" nos fuese propicio. Esta vez la oración fue escuchada. F. I. N.

(EUROPA-PRESS-PYRESA)



KRUSCHEV, EN UN MODERNO AVION RUSO

me merez que un acantilado de emergencia, destinada a quienes no soportan la presión de los mil metros. Resumiendo, el "Tup-104", nada tiene que envidiar al "Boeing" norteamericano. Ni siquiera en velocidad, pues en condiciones favorables, alcanza los mil kilómetros horarios. Ciertamente, el "Tup-104" ninguna relación guarda con el despreciable y archibotado "Thushin", que entre botas y cabriotas, me llevó desde Simieropol a Odesa.

En el cielo azul, a mil kilómetros por hora

Mugen los reactores, el avión toma carrerilla y cuando llegamos por el traves del semáforo central, despegó suavemente sus ciento cincuenta toneladas. Por tantanillo veo empujándose los angares. Es cuestión de segundos, puesto que inmediatamente nos envuelve el espeso algodón gris de los subarroses cargados de nieve. Son exactamente las diez de la mañana. El aparato asciende con rapidez. El ruido de los reactores se convierte en una especie de tronco. No hay trepidaciones como en los de hélice; cuando más tarde me sirven el desayuno apenas tendrá un leve estremecimiento el líquido en su vaso.

De pronto perforamos la última capa de nubes. A diez mil metros, el cielo es de un azul más oscuro, la luz parece más brillante y el sol más rojo. Como volamos en dirección Este-Norte, seguimos una ruta concurrida a la rotación de nuestro Planeta y el sol parece como detenido en su carrera, manzana más despacio, y en el fondo nos hace el efecto de que está parado.

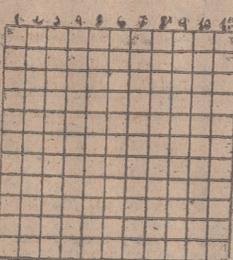
La "eficiente" informalidad del "inturist" moscovita

Cuando la azafata sirve un té con abundantes tostadas y pasteles, pregunto la hora del

como corresponsal de mi diario. Sin embargo, mi permiso de residencia es valedero por treinta días; cada mes debo renovarlo. Y esta renovación me será denegada si por cualquier causa dejo de ser persona grata. Observe el "matiz"; no habrá expulsión, sino que sencillamente al expirar mi permiso deberá abandonar el país durante las veinticuatro horas siguientes.

Como corresponsal de mi diario.

Sin embargo, mi permiso de residencia es valedero por treinta días; cada mes debo renovarlo. Y esta renovación me será denegada si por cualquier causa dejo de ser persona grata. Observe el "matiz"; no habrá expulsión, sino que sencillamente al expirar mi permiso deberá abandonar el país durante las veinticuatro horas siguientes.



HORIZONTALES

1: Parte del pie comprendida entre el tarso y los dedos. Consonante. 2: Irregularidad. Dios egipcio. 3: Vocal. Extranjero, poco frecuentes. Río español. 4: Golpe que dan las caballerías echando hacia atrás las patas (al revés). Dios egipcio. Niño animal mientras se está criando. 5: Meseta o tierra alta, próxima a la cordillera de los Andes. Sitio ameno que sirve de paseo en algunas poblaciones. 6: Instrumento de agricultura. Casa de juego. 7: Carbón fósil poco bituminoso. Consonante. 8: Fonticamente, metaloide de textura lamínosa, de color gris oscuro y brillo metálico, que se volatiliza a una temperatura poco elevada (al revés). Brote. 9: Parte del agua u otro líquido. 2: Consonante.

Mientras se toma CAFE

CHISTES • CONCURSOS • HISTORIETAS • PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Corúa. 2: Camello. 3: Pala. Paso. 4: Al. On. 5: Uso. Ita. 6: Si Non Eg. 7: Oí Al. 8: Simpático. 9: Causará. 10: Et. La. Verticales.—1: Pausas. 2: Canal. 3: Cál. Omar. 4: Omag. Niput. 5: Re. Yo. As. 6: Uipo. Natal. 7: Ala. Lira. 8: Ooote. Ca. 9: Anagro.

VERTICALES

1: Planta gramínea, cuyos frutos son unas mazorcas con granos amarillos muy nutritivos. En sentido figurado, confusión, desorden. Vocal. 2: Preposición. Pondrán una cosa contra otra para contrarrestar e impedir su efecto. 3: Nombre de varón. Regale (al revés). 4: Duda. Consonante. Tratamiento (al revés). Vocal. 5: Balle español antigua. Intersección (al revés). 6: Antigüamente, alondra. Orillas de la calle. 7: Tratamiento inglés (al revés). Dicese de la persona que precede a los demás de su especie en orden, tiempo, lugar, etc. 8: Símbolos mercantiles. Norma o regla para conocer la verdad. 9: Vocal. Manejaron, gobernaron o dispusieron algún negocio. 10: Denotado alegría. Consonante repetida. Consonante. 11: Embarcación grande filipina. Base o apoyo para colgar encima una ofeije u otra cosa.

(El crucigramista pondrá los cuadros negros donde crea oportuno.)

Cabello sospechoso



—¡Canalla, un cabello negro! —Debe ser hijo del mes pasado. Retenera que le teñiste.

PENSAMIENTOS A REACCION

—¿Por qué todas las mesas están cojas? —Porque todos los pisos son desiguales.

La "institución" del cerillero —figura jurídica "Cerrillas"— tan importante en la vida de los cafés, no ha conseguido abrir brecha en las cafeterías.

Lo peor que tiene el fútbol de imprudencia —perdón...— es que los "golos" producidos no se aprovechan después para nada...

El mate que parece que ha sido inventado "por y para" el mequetrefe.

Como hacía mucho calor, aquel conciertito de música "da cámara" tuvieron que darlo con una frigorífica...

El sastrero aquel nos resultó un desastre.

FERNANDO APARICIO